РАЗДЕЛ ВТОРОЙ

ЗАКОНЫ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 10 ноября 2008 г. № 441-3

2/1538

О кредитных историях

(11.11.2008)

Принят Палатой представителей Одобрен Советом Республики 9 октября 2008 года 22 октября 2008 года

Настоящий Закон направлен на укрепление платежной дисциплины, повышение заинтересованности физических и юридических лиц в надлежащем исполнении обязательств перед Национальным банком Республики Беларусь (далее — Национальный банк), банками, небанковскими кредитно-финансовыми организациями Республики Беларусь (далее — банки), снижение кредитных рисков и повышение эффективности работы банковской системы Республики Беларусь.

ГЛАВА 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Основные термины, применяемые в настоящем Законе, и их определения

Для целей настоящего Закона применяются следующие основные термины и их определения:

кредитная сделка — кредитный договор, договор, содержащий условия овердрафтного кредитования, договоры займа, залога, гарантии, поручительства, заключаемые (заключенные) с банками, Национальным банком, по которым субъект кредитной истории выступает как кредитополучатель, или заемщик, или залогодатель, или гарант, или поручитель;

кредитная история — хранящиеся в Национальном банке сведения, состав которых определен статьями 6 и 7 настоящего Закона и которые характеризуют субъекта кредитной истории и исполнение им принятых на себя обязательств по кредитным сделкам;

запись кредитной истории — сведения, входящие в состав кредитной истории, характеризующие одну кредитную сделку субъекта кредитной истории, в том числе исполнение им принятых на себя обязательств по данной кредитной сделке;

субъект кредитной истории — физическое лицо, в том числе индивидуальный предприниматель, а также не являющиеся банком юридическое лицо Республики Беларусь или иностранное юридическое лицо (далее, если иное не определено настоящим Законом, — юридическое лицо), иностранная организация, не являющаяся юридическим лицом по иностранному праву, которые заключают (заключили) с банком, Национальным банком кредитную сделку и в отношении которых формируется кредитная история;

пользователь кредитной истории — физическое или юридическое лицо, иностранная организация, не являющаяся юридическим лицом по иностранному праву, а также государственные органы Республики Беларусь (далее — государственные органы) и иные лица, не обладающие в соответствии с законодательными актами правом получения сведений, составляющих банковскую тайну, которые получили письменное согласие субъекта кредитной истории на предоставление Национальным банком его кредитного отчета и обратились в Национальный банк с запросом на получение кредитного отчета данного субъекта кредитной истории;

источник формирования кредитной истории — банк, являющийся стороной по кредитной сделке и представляющий в Национальный банк сведения, входящие в состав кредитной истории, а также Национальный банк — по кредитным сделкам, заключенным со своими работниками;

кредитный отчет — документ, который содержит информацию, сформированную Национальным банком на основании сведений, входящих в состав кредитной истории, и который Национальный банк предоставляет пользователям кредитных историй, субъектам кредитных историй и иным лицам, имеющим право на получение указанной информации в соответствии с настоящим Законом и иными законодательными актами.

Статья 2. Отношения, регулируемые настоящим Законом

Настоящий Закон регулирует отношения, связанные с формированием Национальным банком кредитных историй на основании представленных источниками формирования кредитных историй сведений о кредитных сделках (далее — формирование кредитных историй) и предоставлением Национальным банком кредитных отчетов пользователям кредитных историй и субъектам кредитных историй (далее — предоставление кредитных отчетов).

Действие настоящего Закона не распространяется на отношения:

возникающие из кредитных сделок, стороной по которым являются государственные органы, за исключением кредитных сделок, заключаемых Национальным банком со своими работниками;

связанные с предоставлением Национальным банком сведений, входящих в состав кредитной истории, государственным органам и иным лицам, обладающим в соответствии с законодательными актами правом получения сведений, составляющих банковскую тайну.

Законодательством о государственных секретах могут быть установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены настоящим Законом, по отношениям, возникающим при сборе, хранении, предоставлении сведений, составляющих государственные секреты, или доступе к ним, а также по иным отношениям, возникающим при обращении с государственными секретами, при формировании кредитных историй, использовании сведений, входящих в состав кредитной истории, и предоставлении кредитных отчетов.

Статья 3. Основные принципы формирования кредитных историй и предоставления кредитных отчетов

Основными принципами формирования кредитных историй и предоставления кредитных отчетов являются:

законность;

полнота, достоверность и актуальность сведений;

обязательность и единообразие формирования кредитных историй;

предоставление кредитных отчетов на возмездной основе, за исключением случаев, установленных настоящим Законом;

обеспечение банковской тайны и защиты иной охраняемой информации.

Статья 4. Функции Национального банка в области осуществления деятельности, связанной с формированием кредитных историй и предоставлением кредитных отчетов

Национальный банк в области осуществления деятельности, связанной с формированием кредитных историй и предоставлением кредитных отчетов:

осуществляет обработку сведений, входящих в состав кредитной истории, поступивших от источников формирования кредитной истории, формирует и хранит кредитные истории по всем субъектам кредитных историй;

предоставляет кредитные отчеты пользователям кредитных историй, субъектам кредитных историй и иным лицам, имеющим право на получение указанной информации в соответствии с настоящим Законом и иными законодательными актами;

принимает нормативные правовые акты в случаях, предусмотренных настоящим Законом и иными законодательными актами;

заключает соответствующие международные договоры;

использует сведения, входящие в состав кредитной истории, без согласия субъектов кредитных историй для целей осуществления надзора за деятельностью банков и иных функций Национального банка, предусмотренных законодательными актами;

выполняет другие функции, установленные настоящим Законом и иными законодательными актами.

Статья 5. Запрет на требование о представлении кредитного отчета

Государственные органы и должностные лица, за исключением судов, уполномоченных правоохранительных органов и иных лиц в случаях, предусмотренных законодательными актами, юридические и физические лица не вправе требовать представления пользователем кредитной истории и субъектом кредитной истории кредитного отчета, полученного ими в Национальном банке.

ГЛАВА 2 СВЕДЕНИЯ, ВХОДЯЩИЕ В СОСТАВ КРЕДИТНОЙ ИСТОРИИ, И ИХ ИЗМЕНЕНИЕ И (ИЛИ) ДОПОЛНЕНИЕ. ХРАНЕНИЕ КРЕДИТНЫХ ИСТОРИЙ

Статья 6. Сведения, входящие в состав кредитной истории

В кредитную историю включаются следующие сведения о субъекте кредитной истории (если таковые имеются):

о физическом лице — фамилия, собственное имя, отчество, гражданство, пол, идентификационный номер, число, месяц, год рождения, место жительства, вид документа, удостоверяющего личность иностранного гражданина или лица без гражданства, его серия, номер, дата выдачи, а для субъекта кредитной истории, являющегося индивидуальным предпринимателем, — также регистрационный номер в Едином государственном регистре юридических лиц и индивидуальных предпринимателей (далее — государственный регистр), учетный номер плательщика, его основной вид деятельности;

о юридическом лице и иностранной организации, не являющейся юридическим лицом по иностранному праву, — наименование, место нахождения, регистрационный номер в государственном регистре (для иностранного юридического лица и иностранной организации, не являющейся юридическим лицом по иностранному праву, — сведения об их создании (регистрации) из документа, подтверждающего их статус), учетный номер плательщика, его основной вид деятельности, а для юридических лиц Республики Беларусь, возникших в результате реорганизации одного или нескольких юридических лиц, — также наименование, регистрационный номер в государственном регистре и учетный номер плательщика реорганизованного (реорганизованных) юридического (юридических) лица (лиц), форма и дата реорганизации.

В отношении обязательств субъекта кредитной истории (для каждой записи кредитной истории) в кредитную историю включаются следующие сведения (если таковые имеются):

о кредитном договоре — номер и дата заключения договора, сумма и наименование валюты кредита (при открытии кредитной линии — предельный размер единовременной задолженности кредитополучателя), срок возврата (погашения) кредита; способ обеспечения исполнения обязательств по договору; сумма задолженности по кредиту (за исключением возобновляемой кредитной линии), суммы просроченных платежей по возврату (погашению) кредита, уплате процентов и плате за пользование кредитом, а также даты, которым соответствуют данные сведения; дата прекращения договора;

о договоре, содержащем условия овердрафтного кредитования, — номер и дата заключения договора, лимит овердрафта, наименование валюты кредита, срок возврата (погашения) кредита, способ обеспечения исполнения обязательств по договору; суммы просроченных платежей по возврату (погашению) кредита, уплате процентов и плате за пользование кредитом, а также даты, которым соответствуют данные сведения; дата прекращения договора;

о договоре займа — номер и дата заключения договора, сумма, наименование валюты и срок возврата займа, способ обеспечения исполнения обязательств по договору; сумма задолженности по займу, суммы просроченных платежей по возврату займа, уплате процентов за пользование им, а также даты, которым соответствуют данные сведения; дата прекращения договора;

о договоре залога — номер и дата заключения договора, вид залога, стоимость предмета залога; сумма и наименование валюты требований залогодержателя, предъявленных к залогодателю, сумма полученного залогодержателем удовлетворения из стоимости заложенного имущества, а также даты, которым соответствуют данные сведения; дата прекращения залога;

о договоре гарантии — номер и дата заключения договора, срок, на который предоставлена гарантия, сумма, возврат которой обеспечивается гарантом, и наименование валюты; сумма и наименование валюты требований банка, предъявленных к гаранту, сумма, уплаченная гарантом, а также даты, которым соответствуют данные сведения; дата прекращения гарантии;

о договоре поручительства — номер и дата заключения договора, срок, на который дано поручительство, сумма, возврат которой обеспечивается поручительством, и наименование валюты, ответственность поручителя (солидарная или субсидиарная); сумма и наименование валюты требований банка, предъявленных к поручителю, сумма, уплаченная поручителем, а также даты, которым соответствуют данные сведения; дата прекращения поручительства.

В кредитную историю включается информация о всех изменениях входящих в ее состав сведений.

В кредитную историю юридического лица Республики Беларусь, реорганизованного в форме присоединения или вновь возникшего в результате реорганизации, включаются записи кредитных историй реорганизованных юридических лиц, прекративших свою деятельность.

Статья 7. Дополнительные сведения, включаемые в кредитную историю

В кредитную историю включаются также определенные Национальным банком сведения об источниках формирования кредитной истории, о запросах пользователей кредитной истории, о заявлениях субъектов кредитных историй на получение кредитного отчета и о заявлениях субъектов кредитных историй об изменении и (или) дополнении сведений, входящих в состав кредитной истории.

Статья 8. Изменение и (или) дополнение сведений, входящих в состав кредитной истории

Изменение и (или) дополнение сведений, входящих в состав кредитной истории, осуществляются в случаях и порядке, определенных Национальным банком.

Сведения, входящие в состав кредитной истории и являющиеся, по мнению субъекта кредитной истории, недостоверными, по его заявлению подлежат проверке Национальным банком или по поручению Национального банка — источником формирования кредитной истории, представившим эти сведения в Национальный банк. Срок такой проверки не должен превышать тридцати дней со дня получения заявления субъекта кредитной истории об изменении и (или) дополнении сведений, входящих в состав его кредитной истории. В период проведения проверки в кредитной истории делается пометка «Сведения проверяются».

Субъект кредитной истории должен быть проинформирован Национальным банком о результатах рассмотрения заявления об изменении и (или) дополнении сведений, входящих в состав его кредитной истории, в течение пяти дней, следующих за днем завершения проверки. Если сведения признаны достоверными, то субъекту кредитной истории дается ответ, в котором излагаются основания отказа в удовлетворении изложенных в заявлении требований.

Субъект кредитной истории вправе обжаловать отказ в изменении и (или) дополнении сведений, входящих в состав кредитной истории, являющихся, по его мнению, недостоверными, в судебном порядке.

Сведения, входящие в состав кредитной истории, признанные по результатам проверки недостоверными, подлежат изменению и (или) дополнению в течение пяти дней, следующих за днем завершения проверки.

Статья 9. Хранение Национальным банком кредитных историй и записей кредитной истории, их аннулирование

Порядок и сроки хранения Национальным банком кредитных историй и записей кредитной истории, а также порядок их аннулирования определяются Национальным банком. При этом срок хранения каждой записи кредитной истории не может быть менее пяти лет со дня получения последних сведений по соответствующей кредитной сделке.

По истечении установленного срока хранения Национальный банк аннулирует запись кредитной истории. С аннулированием всех записей кредитной истории, входящих в ее состав, аннулируется и кредитная история.

ГЛАВА З ПРЕДСТАВЛЕНИЕ В НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК СВЕДЕНИЙ, ВХОДЯЩИХ В СОСТАВ КРЕДИТНОЙ ИСТОРИИ

Статья 10. Обязательность представления в Национальный банк сведений, входящих в состав кредитной истории

Источники формирования кредитной истории обязаны представлять в Национальный банк имеющиеся у них сведения, входящие в состав кредитной истории, по всем заключенным ими кредитным сделкам с субъектами кредитных историй.

Представление источниками формирования кредитной истории в Национальный банк сведений, входящих в состав кредитной истории, в порядке, предусмотренном настоящим Законом, не является нарушением банковской тайны.

Статья 11. Порядок и сроки представления в Национальный банк сведений, входящих в состав кредитной истории

Сведения, входящие в состав кредитной истории, представляются источниками формирования кредитной истории в Национальный банк в виде электронного документа, соответствующего требованиям, установленным законодательством. Порядок и сроки представления таких сведений устанавливаются Национальным банком.

Статья 12. Предоставление государственными органами в Национальный банк сведений о субъектах кредитных историй

Министерство внутренних дел Республики Беларусь по запросу Национального банка предоставляет ему сведения, содержащиеся в базах данных министерства, о фамилии, собственном имени, отчестве, прежних фамилиях, собственных именах, отчествах (если таковые имеются), поле, идентификационном номере, числе, месяце, годе рождения физического лица — субъекта кредитной истории, необходимые для проверки соответствия им сведений, представленных в Национальный банк источником формирования кредитной истории в соответствии с настоящим Законом. Порядок предоставления таких сведений определяется Министерством внутренних дел Республики Беларусь и Национальным банком.

Министерство юстиции Республики Беларусь по запросу Национального банка предоставляет ему сведения из государственного регистра о наименовании, прежнем наименовании и регистрационном номере в этом государственном регистре юридического лица — субъекта кредитной истории, а также о фамилии, имени, отчестве (если таковые имеются) индивидуального предпринимателя — субъекта кредитной истории и его регистрационном номере в государственном регистре, необходимые для проверки соответствия им сведений, представленных в Национальный банк источником формирования кредитной истории в соответствии с настоящим Законом. Порядок предоставления таких сведений определяется Министерством юстиции Республики Беларусь и Национальным банком.

Проверка сведений, представленных в Национальный банк источниками формирования кредитной истории, проводится по всем субъектам кредитных историй, за исключением иностранных организаций, не являющихся юридическими лицами по иностранному праву, иностранных юридических лиц, физических лиц — иностранных граждан или лиц без гражданства, не имеющих вида на жительство в Республике Беларусь.

ГЛАВА 4 ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КРЕДИТНОГО ОТЧЕТА

Статья 13. Условия предоставления кредитного отчета

Сведения, входящие в состав кредитной истории, предоставляются пользователям кредитной истории и субъектам кредитных историй в виде кредитного отчета, сформированного на основе этих сведений.

Кредитный отчет предоставляется Национальным банком в виде электронного документа, соответствующего требованиям, установленным законодательством, или документа на бумажном носителе на условиях, предусмотренных настоящим Законом. Порядок и формы предоставления кредитного отчета определяются Национальным банком.

Физическое или юридическое лицо, иностранная организация, не являющаяся юридическим лицом по иностранному праву, а также государственный орган и иное лицо, не обладающие в соответствии с законодательными актами правом получения сведений, составляющих банковскую тайну, которые намереваются получить в Национальном банке кредитный отчет, обязаны до обращения в Национальный банк получить письменное согласие субъекта кредитной истории на предоставление кредитного отчета данного субъекта кредитной истории.

Согласие субъекта кредитной истории на предоставление кредитного отчета оформляется в порядке и по форме, определяемым Национальным банком. При этом в форме согласия в обязательном порядке должны быть указаны наименование пользователя кредитной истории, дата оформления согласия и срок его действия, который не может быть менее трех месяцев с даты оформления согласия.

Кредитный отчет предоставляется на основании договора оказания информационных услуг, за исключением случаев, когда в соответствии с настоящей статьей кредитный отчет предоставляется без уплаты вознаграждения. Договор оказания информационных услуг заключается между Национальным банком и пользователем кредитной истории или субъектом кредитной истории и является договором присоединения, условия которого определяются Национальным банком.

Существенными условиями договора оказания информационных услуг являются размер и порядок внесения вознаграждения за предоставление кредитного отчета, срок исполнения обязательства, порядок возврата денежных средств Национальным банком в случае неисполнения обязательства, ответственность за неисполнение обязательства. При этом размер вознаграждения за предоставление кредитного отчета субъекту кредитной истории не может превышать экономически обоснованных затрат, связанных с его предоставлением.

Кредитный отчет предоставляется без заключения договора оказания информационных услуг в случаях, когда в соответствии с настоящей статьей кредитный отчет предоставляется без уплаты вознаграждения.

Пользователю кредитной истории кредитный отчет предоставляется по его запросу на получение кредитного отчета и за вознаграждение, за исключением случаев предоставления кредитного отчета пользователю кредитной истории, являющемуся государственным орга-

ном, которому кредитный отчет предоставляется без уплаты вознаграждения. При этом по требованию субъекта кредитной истории пользователь кредитной истории обязан предоставить ему возможность ознакомления с содержанием своего кредитного отчета безвозмездно.

Субъекту кредитной истории кредитный отчет предоставляется по его заявлению на получение кредитного отчета без уплаты вознаграждения один раз в течение календарного года и неограниченное количество раз в течение календарного года за вознаграждение. Кредитный отчет, запрашиваемый субъектом кредитной истории после изменения недостоверных сведений, входящих в состав его кредитной истории, по результатам рассмотрения заявления субъекта кредитной истории, предоставляется без уплаты вознаграждения.

В случае отказа в предоставлении кредитного отчета, за получение которого уплачено вознаграждение, полученные денежные средства возвращаются Национальным банком в соответствии с договором оказания информационных услуг в срок не позднее трех банковских дней со дня принятия решения об отказе в предоставлении кредитного отчета.

Предоставление кредитных отчетов в соответствии с настоящим Законом не является нарушением банковской тайны.

Иные условия предоставления кредитных отчетов, не предусмотренные настоящим Законом, определяются Национальным банком.

Статья 14. Ограничения по предоставлению сведений, входящих в состав кредитной истории

В кредитном отчете, предоставляемом пользователю кредитной истории, сведения, входящие в состав кредитной истории, указанные в статье 7 настоящего Закона, не отражаются.

Статья 15. Основания для отказа в предоставлении кредитного отчета

Национальный банк отказывает в предоставлении кредитного отчета в случае: непредставления и (или) непредъявления документов, необходимых для получения кредитного отчета;

составления запроса (заявления) на получение кредитного отчета с нарушением установленной формы или отсутствия в нем сведений, определенных Национальным банком;

отсутствия у лица, подписавшего запрос (заявление) на получение кредитного отчета, необходимых для этого полномочий.

Статья 16. Сроки предоставления кредитного отчета, направления уведомления об отказе в предоставлении кредитного отчета

На основании документов, представленных для получения кредитного отчета, Национальный банк в течение трех банковских дней, следующих за днем поступления запроса (заявления) на получение кредитного отчета, если иной срок не установлен законодательными актами, принимает решение о предоставлении кредитного отчета или об отказе в предоставлении кредитного отчета.

В случае принятия решения о предоставлении кредитного отчета Национальный банк предоставляет кредитный отчет в течение трех банковских дней, следующих за днем принятия решения о предоставлении кредитного отчета, если иной срок не установлен законодательными актами.

В случае принятия решения об отказе в предоставлении кредитного отчета Национальный банк уведомляет об этом лицо, направившее запрос (заявление) о предоставлении кредитного отчета, в течение трех банковских дней, следующих за днем принятия решения об отказе в предоставлении кредитного отчета, если иной срок не установлен законодательными актами.

Решение об отказе в предоставлении кредитного отчета может быть обжаловано в судебном порядке.

ГЛАВА 5

ЗАЩИТА СВЕДЕНИЙ, ВХОДЯЩИХ В СОСТАВ КРЕДИТНОЙ ИСТОРИИ, И ИНФОРМАЦИИ, СОДЕРЖАЩЕЙСЯ В КРЕДИТНОМ ОТЧЕТЕ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА В ОБЛАСТИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, СВЯЗАННОЙ С ФОРМИРОВАНИЕМ КРЕДИТНЫХ ИСТОРИЙ И ПРЕДОСТАВЛЕНИЕМ КРЕДИТНЫХ ОТЧЕТОВ

Статья 17. Обеспечение защиты сведений, входящих в состав кредитной истории, и информации, содержащейся в кредитном отчете

Источники формирования кредитной истории обеспечивают в соответствии с законодательством защиту сведений, входящих в состав кредитной истории, при их представлении в Национальный банк.

Национальный банк обеспечивает в соответствии с законодательством защиту сведений, входящих в состав кредитной истории, при их получении, обработке, формировании, хранении и предоставлении кредитного отчета.

Пользователи кредитной истории обеспечивают в соответствии с законодательством защиту информации, содержащейся в кредитном отчете, предоставленном им Национальным банком в виде электронного документа, при ее получении, хранении и использовании.

Пользователи кредитной истории принимают все необходимые меры для недопущения незаконного разглашения иным лицам информации, содержащейся в кредитном отчете, предоставленном им Национальным банком на бумажном носителе.

Статья 18. Запрет на разглашение информации, содержащейся в кредитном отчете

Информация, содержащаяся в кредитном отчете, полученном пользователем кредитной истории, не подлежит разглашению, за исключением случаев предоставления кредитного отчета субъекту кредитной истории и разглашения им содержащейся в данном отчете информации, если иное не предусмотрено законодательными актами.

Статья 19. Ответственность за нарушение законодательства в области осуществления деятельности, связанной с формированием кредитных историй и предоставлением кредитных отчетов

Нарушение законодательства в области осуществления деятельности, связанной с формированием кредитных историй и предоставлением кредитных отчетов, влечет ответственность, установленную законодательными актами.

ГЛАВА 6 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 20. Переходные положения

Национальный банк формирует кредитные истории по всем действующим на дату вступления в силу настоящего Закона кредитным сделкам. При формировании кредитных историй Национальный банк вправе использовать сведения, полученные от банков в соответствии с законодательством до вступления в силу настоящего Закона.

Статья 21. Меры по реализации положений настоящего Закона

Совету Министров Республики Беларусь и Национальному банку в девятимесячный срок со дня официального опубликования настоящего Закона принять меры, необходимые для реализации положений настоящего Закона.

Статья 22. Вступление в силу настоящего Закона

Настоящий Закон вступает в силу через девять месяцев после его официального опубликования, за исключением настоящей статьи и статьи 21, которые вступают в силу со дня официального опубликования настоящего Закона.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ $10\,\mathrm{ноября}~2008\,\mathrm{r.}~№~442\text{-}3$

2/1539(11.11.2008)

О ратификации Консульской конвенции между Республикой Беларусь и Социалистической Республикой Вьетнам

Принят Палатой представителей Одобрен Советом Республики 10 октября 2008 года 22 октября 2008 года

Ратифицировать Консульскую конвенцию между Республикой Беларусь и Социалистической Республикой Вьетнам, подписанную в г. Ханое 7 апреля 2008 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

КОНСУЛЬСКАЯ КОНВЕНЦИЯ между Республикой Беларусь и Социалистической Республикой Вьетнам

Республика Беларусь и Социалистическая Республика Вьетнам, именуемые далее Договаривающимися Сторонами,

руководствуясь желанием развивать свои консульские отношения, содействовать защите прав и интересов обоих государств, а также их граждан и юридических лиц,

в целях укрепления дружбы и сотрудничества между Договаривающимися Сторонами, в развитие положений Венской конвенции о консульских сношениях от 24 апреля 1963 года решили заключить настоящую Конвенцию и договорились о нижеследующем:

РАЗДЕЛ І ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Статья 1

В настоящей Конвенции приводимые ниже термины имеют следующее значение: консульское учреждение — любое генеральное консульство, консульство, вице-консульство, консульское агентство;

консульский округ — район государства пребывания, отведенный консульскому учреждению для выполнения консульских функций;

глава консульского учреждения — лицо, которому поручено действовать в этом качестве; консульское должностное лицо — любое лицо, включая главу консульского учреждения, которому поручено в этом качестве выполнение консульских функций;

консульский служащий – любое лицо, выполняющее административные или технические обязанности в консульском учреждении;

работник обслуживающего персонала – любое лицо, выполняющее обязанности по обслуживанию консульского учреждения;

работники консульского учреждения – консульские должностные лица, консульские служащие и работники обслуживающего персонала;

консульские помещения — используемые исключительно для консульского учреждения здания или части зданий и обслуживающий данное здание или части зданий земельный участок, кому бы ни принадлежало право собственности на них;

консульские архивы включают все бумаги, документы, корреспонденцию, книги, фильмы, технические средства накопления, хранения и использования информации, реестры консульского учреждения вместе с шифрами и кодами, картотеками и любыми предметами обстановки, предназначенными для обеспечения их сохранности или хранения;

судно – любое гражданское плавательное средство, которое имеет право на поднятие флага представляемого государства;

воздушное судно — любой гражданский летательный аппарат, который имеет право на использование опознавательных знаков представляемого государства.

РАЗДЕЛ II ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ О КОНСУЛЬСКИХ СНОШЕНИЯХ

Статья 2

Открытие консульского учреждения

- 1. Консульское учреждение представляемого государства может быть открыто на территории государства пребывания только с согласия этого государства.
- 2. Местонахождение консульского учреждения, его класс, консульский округ, а также любые изменения в этом отношении определяются только по договоренности между представляемым государством и государством пребывания.

Статья 3

Назначение и допущение глав консульских учреждений

- 1. До назначения главы консульского учреждения представляемое государство должно получить предварительное согласие государства пребывания. Если государство пребывания не согласно на это, оно не обязано сообщать мотивы своего решения.
- 2. Представляемое государство передает министерству иностранных дел государства пребывания консульский патент или уведомление о назначении главы консульского учреждения.
- 3. По представлении консульского патента государство пребывания в возможно короткий срок выдает главе консульского учреждения экзекватуру.
- 4. Глава консульского учреждения может приступить к исполнению своих обязанностей после того, как государство пребывания выдаст ему экзекватуру.
- 5. Государство пребывания до выдачи экзекватуры может разрешить главе консульского учреждения временно выполнять свои функции.
- 6. После выдачи главе консульского учреждения экзекватуры или разрешения временно выполнять свои функции государство пребывания немедленно оповещает власти консульского округа и принимает все необходимые меры, чтобы предоставить главе консульского учреждения возможность выполнять свои обязанности и пользоваться всеми правами, льготами, привилегиями и иммунитетами, предусмотренными настоящей Конвенцией.

Временное выполнение функций главы консульского учреждения

- 1. Если глава консульского учреждения не может выполнять свои функции или если должность главы консульского учреждения вакантна, функции главы консульского учреждения могут временно выполняться исполняющим обязанности главы консульского учреждения.
- 2. Полное имя, фамилия, должность и ранг исполняющего обязанности главы консульского учреждения сообщаются министерству иностранных дел государства пребывания главой консульского учреждения или, если он не в состоянии этого сделать, любым компетентным органом представляемого государства. Как правило, это сообщение делается заранее.
- 3. Компетентные органы государства пребывания оказывают исполняющему обязанности главы консульского учреждения помощь и защиту. Пока он исполняет обязанности главы консульского учреждения, на него распространяются положения настоящей Конвенции в той же степени, что и на главу консульского учреждения.

Статья 5

Выполнение консульских функций дипломатическими представительствами

- 1. Положения настоящей Конвенции распространяются также в той степени, в какой это вытекает из контекста, на случаи выполнения консульских функций дипломатическими представительствами.
- 2. Фамилии работников дипломатического представительства, которым поручено осуществление консульских функций, сообщаются министерству иностранных дел государства пребывания или органу, указанному этим министерством.
- 3. При осуществлении консульских функций дипломатическое представительство может обращаться:
 - 3.1. к местным властям консульского округа;
- 3.2. к центральным органам государства пребывания, если это не противоречит законам, правилам и обычаям государства пребывания или соответствующим международным договорам, участниками которых являются обе Договаривающиеся Стороны.
- 4. Привилегии и иммунитеты работников дипломатического представительства, о которых идет речь в пункте 2 настоящей статьи, регулируются нормами Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года.

Статья 6

Уведомление государства пребывания о назначении, прибытии и отбытии работников консульского учреждения

Представляемое государство в лице своих компетентных органов предварительно письменно уведомляет министерство иностранных дел государства пребывания о следующем:

- 1) фамилия, имя, гражданство, ранг, должность работников консульского учреждения, дата их прибытия и окончательного отбытия или о прекращении их функций, а также о любом изменении их статуса в период работы в консульском учреждении;
- 2) фамилия, имя, гражданство, дата прибытия, окончательного отбытия членов семьи каждого работника консульского учреждения, а также о том, что то или иное лицо становится или перестает быть членом семьи.

Компетентные органы государства пребывания выдают бесплатно в соответствии с установленным порядком этого государства удостоверения работникам консульского учреждения и членам их семей, за исключением тех, которые являются гражданами государства пребывания или постоянно проживают в нем.

Статья 7 Гражданство консульских должностных лиц

Консульские должностные лица должны быть гражданами представляемого государства.

Статья 8

Лица, признаваемые «персоной нон грата» или неприемлемыми

Государство пребывания может в любое время уведомить по дипломатическим каналам представляемое государство о том, что то или иное консульское должностное лицо является «персоной нон грата» или один из работников консульского учреждения является неприемлемым, не будучи обязанным обосновывать мотивы своего решения. В таком случае представляемое государство должно отозвать соответствующее лицо. Если представляемое государство не выполнит в течение разумного срока этого обязательства, то государство пребывания может отказаться признавать данное лицо работником консульского учреждения.

Почетные консульские должностные лица

- 1. Договаривающиеся Стороны будут решать по дипломатическим каналам вопросы о назначении или принятии почетных консульских должностных лиц и открытии возглавляемых ими консульских учреждений.
- 2. Вопросы, касающиеся статуса почетного консульского должностного лица и консульского учреждения, возглавляемого почетным консульским должностным лицом одной из Договаривающихся Сторон на территории другой Договаривающейся Стороны, будут решаться в соответствии с положениями Венской конвенции о консульских сношениях от 24 апреля 1963 года и законодательством государства пребывания.

РАЗДЕЛ III КОНСУЛЬСКИЕ ФУНКЦИИ

Статья 10 Общие положения

Консульскими функциями являются:

- 1. защита прав и интересов представляемого государства, граждан, а также юридических лиц представляемого государства, оказание им помощи и содействия в пределах, допускаемых международным правом и законами государства пребывания;
- 2. содействие развитию торговых, экономических, правовых, туристических, экологических, научно-технических, информационных, культурных, гуманитарных связей и связей в области образования и спорта между представляемым государством и государством пребывания, а также содействие дружественным отношениям между ними иным образом;
- 3. выяснение всеми законными путями условий и событий в торговой, экономической, культурной, научной жизни государства пребывания, сообщение о них правительству представляемого государства;
- 4. выполнение других функций, возложенных на консульское учреждение представляемым государством, которые не запрещаются законами государства пребывания.

Статья 11

Функции относительно гражданства и гражданского состояния

- 1. Консульское должностное лицо имеет право:
- 1.1. вести учет граждан представляемого государства;
- 1.2. принимать любые заявления по вопросам гражданства представляемого государства;
- 1.3. получать сообщения от компетентных органов государства пребывания о рождении и смерти граждан представляемого государства, регистрировать рождение и смерть граждан представляемого государства и составлять соответствующие акты;
- 1.4. регистрировать заключение браков между гражданами представляемого государства в соответствии с законодательством представляемого государства.
- 2. Положения пункта 1 настоящей статьи не освобождают заинтересованных лиц от обязанности соблюдать законы и правила государства пребывания.

Статья 12

Функции относительно паспортов и виз

Консульское должностное лицо имеет право:

- 1. выдавать, восстанавливать, погашать паспорта граждан представляемого государства, продлевать срок их действия, вносить в них необходимые отметки, а также выдавать гражданам другие документы, которые дают право на пересечение государственной границы;
- 2. выдавать, продлевать, погашать визы для въезда в представляемое государство, а также для транзитного проезда через его территорию.

Статья 13

Нотариальные действия и консульская легализация

- 1. Консульское должностное лицо имеет право производить следующие действия:
- 1.1. по просьбе любого лица независимо от его гражданства легализовать составленные компетентными органами государства пребывания документы для использования в представляемом государстве;
- 1.2. по просьбе граждан представляемого государства легализовать составленные компетентными органами представляемого государства документы для использования в государстве пребывания или за его пределами;
- 1.3. переводить документы на языки представляемого государства или государства пребывания и удостоверять правильность переводов;
- 1.4. принимать на временное хранение имущество, денежные средства и документы граждан представляемого государства при условии, что это не противоречит законодательству и правилам государства пребывания;

- 1.5. принимать, составлять и удостоверять заявления граждан представляемого государства;
- 1.6. удостоверять подписи граждан представляемого государства на всякого рода документах;
- 1.7. составлять, удостоверять и принимать на хранение завещания граждан представляемого государства в соответствии с законодательством представляемого государства;
- 1.8. составлять и удостоверять акты и сделки между гражданами представляемого государства при условии, что такие акты и сделки не противоречат законодательству государства пребывания и не касаются установления или передачи прав собственности на недвижимое имущество;
- 1.9. составлять и удостоверять акты и сделки между гражданами представляемого государства, с одной стороны, и гражданами других государств, с другой стороны, если эти акты и сделки относятся исключительно к имуществу или правам в представляемом государстве и касаются дел, подлежащих рассмотрению в этом государстве, при условии, что эти акты и сделки не противоречат законодательству государства пребывания;
- 1.10. выполнять другие нотариальные действия, возложенные на консульское учреждение представляемым государством, которые не запрещаются законодательством государства пребывания или против выполнения которых государство пребывания не имеет возражений или же которые предусмотрены международными договорами, действующими между представляемым государством и государством пребывания.
- 2. Документы, составленные, выданные, удостоверенные или переведенные консульским должностным лицом, если они не противоречат законам и нормам государства пребывания, будут иметь такую же юридическую силу, как и документы, составленные, выданные, удостоверенные или переведенные компетентными органами государства пребывания.

Уведомление о задержании, аресте или ином ограничении свободы граждан представляемого государства

1. Компетентные органы государства пребывания в кратчайшие сроки, но не позднее четырех рабочих дней после случившегося, уведомляют соответствующее консульское должностное лицо представляемого государства о задержании, аресте или любом ином ограничении свободы гражданина представляемого государства.

Одновременно компетентные органы государства пребывания безотлагательно передают любое сообщение, адресованное консульскому учреждению данным лицом.

- 2. Компетентные органы государства пребывания незамедлительно, но не позднее чем через четыре рабочих дня с момента задержания, ареста или иного ограничения свободы гражданина представляемого государства, обеспечивают реализацию права консульского должностного лица посетить или связаться с таким гражданином, в том числе и для предоставления ему необходимой правовой помощи.
- 3. Компетентные органы государства пребывания уведомляют соответствующего гражданина представляемого государства, подвергнутого задержанию, аресту или иному ограничению свободы, о его правах в соответствии с пунктами 1 и 2 настоящей статьи.
- 4. Права, указанные в пунктах 1 и 2 настоящей статьи, осуществляются в соответствии с законами и правилами государства пребывания. Однако применение законов и правил государства пребывания не должно ограничивать осуществление прав, предусмотренных в настоящей статье.

Статья 15

Оказание помощи гражданам представляемого государства

- 1. Консульское должностное лицо имеет право:
- 1.1. сноситься и посещать любого гражданина представляемого государства, находящегося на территории консульского округа, а государство пребывания не будет препятствовать сношениям между гражданами представляемого государства и консульским учреждением и ограничивать им доступ в консульское учреждение;
- 1.2. запрашивать компетентные органы государства пребывания о немедленном предоставлении информации относительно любого происшествия, результатом которого являются материальный ущерб, человеческие жертвы и несчастные случаи, к которому причастны граждане представляемого государства;
- 1.3. обращаться к компетентным органам государства пребывания за содействием в розыске пропавших без вести граждан представляемого государства, постоянно проживавших или временно находившихся на территории государства пребывания.
- 2. В случае если гражданин представляемого государства не может своевременно защитить свои права и интересы в соответствии с законами и правилами государства пребывания,

консульское должностное лицо может представлять его в судебных и других компетентных органах государства пребывания или обеспечить ему адекватное представительство до тех пор, пока он не назначит своего представителя или не сможет сам защищать свои права и интересы.

Статья 16 Опека и попечительство

- 1. Компетентные органы государства пребывания безотлагательно сообщают консульскому учреждению о необходимости установления опеки или попечительства над несовершеннолетними гражданами представляемого государства, а также над совершеннолетними недееспособными или ограниченными в дееспособности гражданами представляемого государства, которые не могут самостоятельно осуществлять свои права и исполнять свои обязанности.
- 2. Консульское должностное лицо сотрудничает по вопросу, указанному в пункте 1 настоящей статьи, с компетентными органами государства пребывания и в случае необходимости рекомендует лицо для выполнения обязанностей опекуна или попечителя в соответствии с законами и правилами представляемого государства и государства пребывания.

Статья 17 Уведомление о смерти

В случае смерти гражданина представляемого государства в государстве пребывания компетентные органы государства пребывания незамедлительно уведомляют об этом консульское учреждение. По просьбе консульского учреждения они выдают ему свидетельство о смерти или другие документы о смерти.

Статья 18 Функции в отношении наследства

- 1. В случае, если умерший гражданин представляемого государства оставил наследство в государстве пребывания, то компетентные органы государства пребывания в возможно короткий срок уведомляют консульское должностное лицо о наличии наследственного имущества, завещания, а также о том, что какое-либо лицо, находящееся или представленное на территории государства пребывания, назначено распорядителем этого имущества.
- 2. В случае наличия наследства, предусмотренного в пункте 1 настоящей статьи, консульское должностное лицо имеет право присутствовать при составлении описи имущества и его опечатывании компетентными органами государства пребывания.
- 3. В случае, если гражданин представляемого государства имеет право на наследство лица, умершего на территории государства пребывания, независимо от гражданства этого лица компетентные органы государства пребывания безотлагательно информируют об этом консульское учреждение.
- 4. Если гражданин представляемого государства имеет или претендует на право получения наследства в государстве пребывания, однако ни он, ни его представитель не могут принять участие в рассмотрении дела о наследстве, консульское должностное лицо может лично или через своего представителя представлять этого гражданина в судебных или других компетентных органах государства пребывания.
- 5. Консульское должностное лицо имеет право от имени гражданина представляемого государства, который постоянно не проживает в государстве пребывания, получить в государстве пребывания для передачи этому гражданину любого рода наследство, которое ему принадлежит.
- 6. Если гражданин представляемого государства, который постоянно не проживает в государстве пребывания, умирает в этом государстве, консульское должностное лицо имеет право взять на временное хранение все документы, денежные средства и личное имущество умершего для передачи их наследникам, распорядителю или другим уполномоченным лицам.
- 7. Консульское должностное лицо может от имени гражданина представляемого государства, если такой гражданин не находится на территории государства пребывания, получить от суда, властей или отдельных лиц деньги или иную собственность, на которую данный гражданин имеет право в связи со смертью любого лица, включая наследственное имущество, платежи, сделанные в соответствии с законами о выплате компенсаций в связи с несчастными случаями, а также платежи страховым полисом в связи со страхованием жизни.
- 8. При выполнении функций, упомянутых в пунктах 4, 5, 6 и 7 настоящей статьи, консульское должностное лицо обязано придерживаться законов и правил государства пребывания.

Статья 19

Содействие, оказываемое судам представляемого государства

1. Консульское должностное лицо имеет право в пределах своего консульского округа предоставлять помощь судам представляемого государства, которые находятся во внутрен-

них или территориальных водах государства пребывания, капитанам и членам экипажей этих судов, а также:

- 1.1. подниматься на борт судна, опрашивать капитана и любого члена экипажа, а также получать информацию о деятельности судна, плавании и его грузе;
- 1.2. содействовать решению трудовых споров, которые могут возникнуть между капитаном и членами экипажа судна;
- 1.3. оказывать содействие в предоставлении членам экипажа судна медицинской помощи или репатриации;
- 1.4. принимать, рассматривать, составлять, подписывать или удостоверять документы, касающиеся судна;
- 1.5. по поручению представляемого государства выполнять иные действия в отношении судна.
- 2. Капитан и члены экипажа имеют право связываться непосредственно с консульским должностным лицом, не нарушая при этом законов и правил государства пребывания.

Статья 20

Защита в случае принудительных мер против судна

- 1. В случае если суды или другие компетентные органы государства пребывания намерены предпринять какие-либо принудительные меры или поручить провести какое-либо расследование на борту судна представляемого государства, они заблаговременно уведомляют консульское учреждение, с тем чтобы консульское должностное лицо или его представитель присутствовали при осуществлении этих действий. Если заблаговременное уведомление невозможно, консульское учреждение должно быть немедленно уведомлено о действиях, предпринятых компетентными органами государства пребывания, а по просьбе консульского должностного лица о результатах предпринятых действий.
- 2. Положения пункта 1 настоящей статьи касаются соответствующим образом и действий, предпринятых на суше компетентными органами государства пребывания в отношении капитана судна или члена экипажа.
- 3. Положения пунктов 1 и 2 настоящей статьи не применяются к обычному пограничному, таможенному, санитарному контролю, а также при принятии мер, направленных на обеспечение безопасности навигации на море или предотвращение загрязнения вод.
- 4. Компетентные органы государства пребывания не могут вмешиваться во внутренние дела какого-либо судна представляемого государства, если не нарушается спокойствие, безопасность и общественный порядок в государстве пребывания, за исключением тех случаев, когда это совершается по личной просьбе капитана судна или по его согласию либо по согласию консульского должностного лица представляемого государства.

Статья 21

Помощь, оказываемая во внутренних и территориальных водах судам, которые потерпели крушение или аварию, сели на мель или по каким-либо причинам не могут самостоятельно продолжать плавание

- 1. Если судно потерпит крушение или аварию, сядет на мель или по каким-либо причинам не сможет самостоятельно продолжать плавание, компетентные органы государства пребывания незамедлительно уведомят консульское учреждение о мерах, принятых по спасению людей на борту, судна, груза и другого имущества.
- 2. Компетентные органы государства пребывания не препятствуют консульскому должностному лицу оказывать помощь какому-либо судну представляемого государства, которое потерпело крушение или аварию, село на мель или по каким-либо причинам не может самостоятельно продолжать плавание, его экипажу и пассажирам, и с этой целью он может обращаться за содействием к властям государства пребывания.
- 3. Власти государства пребывания незамедлительно уведомляют консульское учреждение в случае, если судно представляемого государства потерпело крушение или аварию, село на мель или по каким-либо причинам не может самостоятельно продолжать плавание или какой-либо предмет, принадлежащий судну, а также груз будет найден на берегу или доставлен в порт государства пребывания, а капитан, владелец, судовой агент или представитель страховой компании не присутствуют или не могут принять меры по сохранению или распоряжению ими. В этом случае консульское должностное лицо может принять необходимые меры от их имени.
- 4. Если судно представляемого государства, которое потерпело крушение или аварию, село на мель или по каким-либо причинам не может самостоятельно продолжать плавание, а также его имущество и груз были доставлены не для продажи или использования в государстве пребывания, то они не облагаются государством пребывания таможенными пошлинами и иными таможенными платежами.

5. Консульское должностное лицо имеет право присутствовать во время определения компетентными органами государства пребывания причины аварии судна, посадки его на мель или когда оно не может самостоятельно продолжать плавание.

Статья 22

Воздушное судно и транспортное средство представляемого государства

Положения настоящей Конвенции относительно судов представляемого государства применяются соответственно и к воздушным судам и транспортным средствам представляемого государства при условии, что они не противоречат положениям других двусторонних соглашений между представляемым государством и государством пребывания или многосторонних соглашений, участниками которых являются оба государства.

Статья 23 Передача судебных и несудебных документов

Консульское должностное лицо имеет право передавать судебные и несудебные документы, если это разрешено законами и правилами государства пребывания. Если между представляемым государством и государством пребывания действуют другие договоры, следует применять их положения.

Статья 24

Территория, предусмотренная для выполнения консульских функций

Консульское должностное лицо выполняет консульские функции в пределах консульского округа. При согласии государства пребывания оно может выполнять свои функции и за пределами своего консульского округа.

Статья 25 Сношения с органами государства пребывания

При выполнении своих функций консульские должностные лица могут обращаться:

- 1. в компетентные местные органы своего консульского округа;
- 2. в компетентные центральные органы государства пребывания в той степени, в какой это допускается законами, правилами и обычаями государства пребывания или соответствующими международными договорами, участниками которых являются обе Договаривающиеся Стороны.

Статья 26

Уведомление об изменениях в законодательстве государства пребывания, которые могут иметь отношение к гражданам представляемого государства

Государство пребывания уведомляет консульское учреждение об изменениях в законодательстве, которые могут иметь отношение к правам и интересам граждан представляемого государства.

РАЗДЕЛ IV ЛЬГОТЫ, ПРИВИЛЕГИИ И ИММУНИТЕТЫ

Статья 27

Обеспечение условий для выполнения консульским учреждением его функций

- 1. Государство пребывания предоставляет консульскому учреждению все возможности для выполнения его функций.
- 2. Государство пребывания будет относиться к работникам консульского учреждения с должным вниманием и будет принимать необходимые меры для того, чтобы работники консульского учреждения могли успешно выполнять свои функции и пользоваться привилегиями и иммунитетами в соответствии с настоящей Конвенцией.
- 3. Государство пребывания освобождает консульских должностных лиц, консульских служащих и членов их семей от всех обязанностей, предусмотренных законодательством государства пребывания в отношении регистрации иностранных граждан.

Статья 28

Консульские и жилые помещения

- 1. Государство пребывания обязано содействовать представляемому государству в приобретении на своей территории в соответствии со своим законодательством и правилами помещений, необходимых для его консульских учреждений, или оказывать помощь ему в получении помещений иным путем.
- 2. Государство пребывания также обязано в случае необходимости оказывать помощь консульскому учреждению в получении подходящих жилых помещений для его работников, за исключением тех, которые являются гражданами государства пребывания или постоянно проживают в этом государстве.

3. Положения настоящей статьи не освобождают представляемое государство от необходимости соблюдения законов и правил государства пребывания, регулирующих расположение и конструкцию зданий, а также законов и правил, регулирующих городское планирование и районирование.

Статья 29

Пользование государственным флагом и государственным гербом

- 1. Представляемое государство имеет право укреплять на здании консульского учреждения свой государственный флаг, государственный герб и щит с наименованием консульского учреждения на языках представляемого государства и государства пребывания.
- 2. Представляемое государство имеет право поднимать свой государственный флаг на здании консульского учреждения, резиденции главы консульского учреждения и его транспортных средствах, используемых им при выполнении своих служебных обязанностей.

Статья 30

Неприкосновенность консульских помещений и жилых помещений консульских должностных лиц

- 1. Консульские помещения и жилые помещения консульских должностных лиц являются неприкосновенными. Власти государства пребывания не могут входить в консульские помещения и жилые помещения консульских должностных лиц без согласия на это главы консульского учреждения или главы дипломатического представительства представляемого государства в государстве пребывания или лица, назначенного одним из них.
- 2. Государство пребывания будет принимать все необходимые меры по защите консульских помещений и жилых помещений консульских должностных лиц от любого вторжения или причинения ущерба и для предотвращения любого нарушения спокойствия консульского учреждения или оскорбления его достоинства.

Статья 31

Иммунитет от реквизиции консульских помещений

Консульские помещения, все имущество консульского учреждения, а также его средства передвижения пользуются иммунитетом от каких-либо видов реквизиции в целях государственной обороны или общественных потребностей. В случае необходимости отчуждения помещений для указанных выше целей принимаются всевозможные меры во избежание нарушения выполнения консульских функций и представляемому государству безотлагательно выплачивается соответствующая эффективная компенсация.

Статья 32 Неприкосновенность консульских архивов

Консульские архивы неприкосновенны в любое время и независимо от их места нахождения.

Статья 33 Свобода передвижения

Государство пребывания должно обеспечивать всем работникам консульского учреждения свободу передвижения и поездок по его территории, если это не противоречит законам и правилам о зонах, въезд в которые запрещается или регулируется по соображениям государственной безопасности.

Статья 34 Свобода сношений

- 1. Государство пребывания будет разрешать и охранять свободу сношений консульского учреждения для всех официальных целей. При сношениях с правительством, дипломатическими представительствами и другими консульскими учреждениями представляемого государства консульское учреждение может пользоваться всеми подходящими средствами, включая дипломатических и консульских курьеров, закодированные и шифрованные депеши, дипломатические и консульские вализы. Консульское учреждение может установить и пользоваться радиопередатчиком только при согласии государства пребывания.
- 2. Официальная корреспонденция консульского учреждения неприкосновенна. Консульская вализа не подлежит ни вскрытию, ни задержанию. Она должна иметь внешние видимые знаки, указывающие на ее характер, и содержать только официальную корреспонденцию, официальные документы и предметы, предназначенные исключительно для официального пользования.
- 3. Консульский курьер должен быть гражданином представляемого государства, но не лицом, постоянно проживающим в государстве пребывания. Он пользуется теми же льготами, привилегиями и иммунитетами в государстве пребывания, что и дипломатический курьер.

- 4. Представляемое государство или консульское учреждение могут назначать консульских курьеров ad hoc. В таких случаях положения пункта 3 настоящей статьи также применяются, за тем исключением, что упомянутые в нем иммунитеты прекращаются в момент доставки таким курьером вверенной ему консульской вализы по назначению.
- 5. Консульская вализа может быть вверена капитану судна или воздушного судна представляемого государства, который должен иметь официальный документ с указанием числа мест, составляющих консульскую вализу, но он не будет считаться консульским курьером. Работники консульского учреждения могут свободно и непосредственно вручать капитану судна или воздушного судна и принимать от них консульскую вализу.

Статья 35 Консульские сборы и пошлины

- 1. Консульское учреждение может взимать на территории государства пребывания сборы и пошлины за консульские услуги, предусмотренные законами и правилами представляемого государства.
- 2. Суммы сборов и пошлин, о которых упоминается в пункте 1 настоящей статьи, освобождаются в государстве пребывания от всех налогов, сборов и пошлин.

Статья 36 Неприкосновенность консульских должностных лиц

Консульские должностные лица пользуются личной неприкосновенностью и не могут подвергаться задержанию, аресту или иному ограничению свободы. Государство пребывания принимает надлежащие меры для предотвращения каких-либо посягательств на их личность, свободу и достоинство.

Статья 37 Иммунитет от юрисдикции

- 1. Консульские должностные лица пользуются привилегиями и иммунитетами в полном объеме как дипломатические агенты в соответствии с положениями Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года.
- 2. Консульские служащие не подлежат юрисдикции государства пребывания относительно действий, которые осуществляются ими при выполнении своих служебных обязанностей.
 - 3. Положения пункта 2 настоящей статьи не применяются в отношении гражданского иска:
- 3.1. вытекающего из договора, заключенного консульским служащим или работником обслуживающего персонала консульского учреждения, по которому они прямо или косвенно не приняли на себя обязательств в качестве агента представляемого государства; либо
- 3.2. третьей стороны за вред, причиненный несчастным случаем в государстве пребывания, вызванным дорожным транспортным средством, судном или самолетом.

Статья 38 Обязанность давать свидетельские показания

- 1. Консульские должностные лица не обязаны давать свидетельские показания.
- 2. Консульские служащие и работники обслуживающего персонала могут вызываться для дачи свидетельских показаний при производстве судебных и административных дел в государстве пребывания. За исключением случаев, упомянутых в пункте 3 настоящей статьи, они не могут отказываться давать показания.
- 3. Консульские служащие и работники обслуживающего персонала не обязаны давать по-казания по вопросам, связанным с выполнением ими своих функций, или представлять относящуюся к их функциям официальную корреспонденцию или документы. Они имеют право давать свидетельские показания в качестве экспертов относительно законодательства представляемого государства, если на это имеется согласие главы консульского учреждения, однако они имеют право отказаться давать свидетельские показания в качестве экспертов.
- 4. Компетентные органы государства пребывания, которым требуются показания какого-либо консульского служащего или работника обслуживающего персонала, не должны препятствовать выполнению этим лицом его служебных обязанностей. Эти органы могут, когда это возможно, выслушивать такие показания по месту жительства этого лица, в помещении консульского учреждения или принимать у него письменные показания.

Статья 39 Освобождение от трудовых повинностей и воинской обязанности

Работники консульского учреждения освобождаются в государстве пребывания от любых форм трудовых и общественных повинностей и воинской обязанности. Они также освобождаются от всех обязанностей, предусмотренных законами и правилами государства пребывания, относительно регистрации иностранных граждан, получения разрешений на жительст-

во, на трудовую деятельность в том, что касается выполнения работы для представляемого государства, и иных подобных требований, если таковые предусмотрены законами и правилами государства пребывания в отношении иностранных граждан.

Статья 40 Освобождение от налогов и сборов

- 1. Государство пребывания освобождает от налогов и сборов консульские помещения и жилые помещения работников консульского учреждения, владельцем или арендатором которых является представляемое государство, приобретенные от имени представляемого государства или его представителя, а также договоры и акты, касающиеся приобретения указанного имущества.
 - 2. Положения пункта 1 настоящей статьи не применяются:
- 2.1. по отношению к налогам и сборам, взимаемым в качестве оплаты за конкретные виды услуг;
- 2.2. по отношению к налогам и сборам, взимаемым в соответствии с законами и правилами государства пребывания с лица, которое заключило договор с представляемым государством или его представителем.

Статья 41

Освобождение от налогообложения консульских должностных лиц и консульских служащих

- 1. Консульские должностные лица и консульские служащие, а также члены их семей, которые проживают совместно с ними, освобождаются от всех налогов, сборов и пошлин, личных и имущественных, государственных, районных и муниципальных, за исключением;
 - 1.1. косвенных налогов, которые обычно включаются в стоимость товаров и услуг;
- 1.2. налогов и пошлин на частное недвижимое имущество, находящееся на территории государства пребывания, с изъятиями, предусмотренными в статье 40;
- 1.3. налогов на наследственное имущество или пошлин на наследование, налогов на переход имущества с изъятиями, предусмотренными в пункте 2 статьи 44;
- 1.4. налогов и пошлин на частные доходы, включая доходы с капитала, источник которого находится в государстве пребывания, а также налогов на капиталовложения в коммерческие и финансовые предприятия государства пребывания;
 - 1.5. налогов и пошлин, которые взимаются за конкретные виды обслуживания;
- 1.6. регистрационных, судебных и реестровых пошлин, ипотечных и гербовых сборов с изъятиями, предусмотренными положениями статьи 40.
- 2. Работники консульского учреждения освобождаются от налогов, пошлин и сборов на заработную плату, полученную ими за свою работу в консульском учреждении.
- 3. Работники консульского учреждения, нанимающие лиц, заработная плата которых не освобождена от подоходного налога в государстве пребывания, выполняют обязательства, налагаемые законами и правилами государства на нанимателей, в том, что касается взимания подоходного налога.

Статья 42

Освобождение от таможенных платежей и досмотра

- 1. В соответствии со своими законами и правилами государство пребывания разрешает ввозить и вывозить с освобождением от таможенных пошлин, налогов и связанных с этим сборов (кроме тех, которые взимаются за хранение, перевозку и другие подобные услуги):
 - 1.1. товары, предназначенные для официального пользования консульского учреждения;
- 1.2. товары, предназначенные для личного пользования консульского должностного лица, включая товары, предназначенные для первоначального обустройства;
- 1.3. товары, предназначенные для личного пользования консульских служащих и работников обслуживающего персонала консульского учреждения, включая товары, предназначенные для первоначального обустройства.
- 2. Товары, указанные в подпунктах 1.2 и 1.3 пункта 1 настоящей статьи, не должны превышать количество, необходимое для личного пользования соответствующих лиц.
- 3. Личный багаж консульского должностного лица освобождается от таможенного досмотра. Он может быть досмотрен компетентными органами государства пребывания лишь в случае, если имеются серьезные основания предполагать, что он содержит товары, кроме указанных в подпункте 1.2 пункта 1 настоящей статьи, или товары, ввоз и вывоз которых регулируется карантинными и иными специальными правилами либо запрещен законодательством государства пребывания. В этом случае досмотр проводится в присутствии консульского должностного лица или его уполномоченного представителя.

Привилегии и иммунитеты членов семьи

- 1. Члены семьи работников консульского учреждения пользуются привилегиями и иммунитетами в том же объеме, что и соответствующий работник консульского учреждения.
- 2. Положения пункта 1 настоящей статьи не распространяются на членов семьи, которые или являются гражданами государства пребывания, или постоянно проживают в этом государстве, или занимаются профессиональной или коммерческой деятельностью с целью получения доходов в государстве пребывания.

Статья 44

Наследственное имущество работника консульского учреждения и членов его семьи

В случае смерти работника консульского учреждения или членов его семьи:

- 1. государство пребывания разрешает вывоз движимого имущества умершего, за исключением приобретенного на территории государства пребывания, но запрещенного к вывозу на момент его смерти;
- 2. движимое имущество, приобретенное этим лицом или членами его семьи в период его нахождения в качестве работника консульского учреждения на территории государства пребывания, освобождается от республиканских и местных налогов, сборов и пошлин.

Статья 45

Лица, которые не пользуются привилегиями и иммунитетами

- 1. Консульские служащие и работники обслуживающего персонала консульского учреждения, которые являются гражданами государства пребывания или постоянно проживают в этом государстве, не пользуются привилегиями и иммунитетами, предусмотренными настоящей Конвенцией, за исключением положений пункта 3 статьи 38.
- 2. Члены семей лиц, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи, не пользуются привилегиями и иммунитетами, предусмотренными настоящей Конвенцией.
- 3. Когда функции работника консульского учреждения прекращаются, его привилегии и иммунитеты, а также привилегии и иммунитеты членов его семьи, проживающих вместе с ним, прекращаются в момент, когда данное лицо оставляет государство пребывания, или по истечении разумного срока, чтобы это сделать. Привилегии и иммунитеты членов семьи работника консульского учреждения прекращаются, когда они перестают быть членами его семьи. Однако если лица намереваются покинуть государство пребывания в течение разумного срока, то их привилегии и иммунитеты сохраняются до момента их отъезда.
- 4. В случае смерти работника консульского учреждения члены его семьи, проживающие вместе с ним, продолжают пользоваться представленными им привилегиями и иммунитетами до момента оставления ими государства пребывания или до истечения разумного срока на оставление государства пребывания.

Статья 46

Отказ от привилегий и иммунитетов

- 1. Представляемое государство может отказаться от любых привилегий и иммунитетов, которыми пользуются соответствующие лица согласно положениям настоящей Конвенции. Во всех случаях такой отказ должен быть определенно выраженным и о нем должно быть сообщено государству пребывания в письменной форме.
- 2. Подача любым лицом иска по делу в тех случаях, когда оно могло бы воспользоваться иммунитетом от юрисдикции согласно настоящей Конвенции, лишает такое лицо права ссылаться на иммунитет от юрисдикции в случае встречного иска, связанного с основным иском.
- 3. Отказ от иммунитета от юрисдикции в отношении гражданского или административного дела не означает отказа от иммунитета от исполнения решений суда, в отношении которых необходим отдельный отказ в письменной форме.

Статья 47

Уважение законов и правил государства пребывания

- 1. Все лица, которым согласно настоящей Конвенции предоставляются привилегии и иммунитеты, обязаны без ущерба для их привилегий и иммунитетов уважать законы и правила государства пребывания, включая законы и правила, регулирующие дорожное движение. Они также обязаны не вмешиваться во внутренние дела государства пребывания.
- 2. Консульские помещения не могут использоваться в целях, не совместимых с выполнением консульских функций.
- 3. Консульское учреждение, работники консульского учреждения и члены их семей обязаны уважать законы и правила государства пребывания в отношении страхования транспортных средств.

4. Работники консульского учреждения представляемого государства не могут осуществлять профессиональную или коммерческую деятельность в целях получения личных доходов в государстве пребывания, за исключением той, которая связана с выполнением официальных функций.

РАЗДЕЛ V ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 48 Ратификация, вступление в силу, денонсация

- 1. Настоящая Конвенция подлежит ратификации и вступает в силу на тридцатый (30) день после обмена ратификационными грамотами.
- 2. В настоящую Конвенцию по согласованию Договаривающихся Сторон могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами и вступают в силу на тридцатый (30) день с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Договаривающимися Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для их вступления в силу.
- 3. Настоящая Конвенция заключается на неопределенный срок и будет действовать до истечения шести (6) месяцев со дня, когда одна из Договаривающихся Сторон уведомит другую Договаривающуюся Сторону в письменной форме о своем решении денонсировать настоящую Конвенцию.
- 4. Разногласия в толковании или применении положений настоящей Конвенции будут решаться дипломатическим путем.

Совершено в городе Ханое 7 апреля 2008 года в двух экземплярах, каждый на русском и вьетнамском языках, при этом все тексты равно аутентичны.

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 10 ноября 2008 г. \mathbb{N} 443-3

2/1540(11.11.2008)

О ратификации Соглашения между Правительством Республики Беларусь и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о сотрудничестве и взаимной административной помощи в таможенных делах

Принят Палатой представителей Одобрен Советом Республики 10 октября 2008 года 22 октября 2008 года

Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Беларусь и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о сотрудничестве и взаимной административной помощи в таможенных делах, подписанное в г. Ханое 7 апреля 2008 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Беларусь и Правительством Социалистической Республики Вьетнам о сотрудничестве и взаимной административной помощи в таможенных делах

Правительство Республики Беларусь и Правительство Социалистической Республики Вьетнам, именуемые в дальнейшем Стороны или по отдельности – Сторона,

учитывая важность обеспечения точного исчисления и взимания таможенными органами пошлин, налогов и других платежей при импорте или экспорте товаров, а также обеспечения надлежащего осуществления таможенного контроля,

исходя из того, что нарушения таможенного законодательства наносят ущерб экономическим, налоговым, социальным интересам их стран, а также законным интересам торговли,

сознавая, что сотрудничество и взаимная административная помощь Сторон в целях предотвращения правонарушений содействуют развитию дружеских отношений между двумя странами, а также повышению эффективности таможенного контроля,

принимая во внимание Рекомендацию Совета Таможенного Сотрудничества о взаимном административном содействии от 5 декабря 1953 года,

согласились о нижеследующем:

Статья 1 Определения

Для целей настоящего Соглашения приведенные термины будут иметь следующее значение:

1. Таможенное законодательство – законы и иные нормативные правовые акты, касающиеся ввоза, вывоза и транзита товаров или любых иных таможенных процедур, регулирую-

щие взимание пошлин, налогов или иных платежей, а также применение таможенными органами мер по запрету, ограничению и контролю.

- 2. Правонарушение любое нарушение или покушение на нарушение таможенного законодательства.
 - 3. Таможенный орган:
 - в Республике Беларусь Государственный таможенный комитет;
 - в Социалистической Республике Вьетнам Главное таможенное управление.
- 4. Запрашивающий таможенный орган таможенный орган государства Стороны, который направляет запрос об оказании помощи.
- 5. Запрашиваемый таможенный орган таможенный орган государства Стороны, который получил запрос об оказании помощи.
- 6. Информация отчеты, записи, документы и документация, включая электронные, заверенные либо не заверенные компетентными органами власти и не составляющие государственную тайну, обмен которыми может осуществляться согласно действующему законодательству.
 - 7. Лицо физическое лицо, организация или юридическое лицо.

Статья 2 Сфера действия Соглашения

В рамках настоящего Соглашения взаимная административная помощь и сотрудничество в таможенных делах между Сторонами осуществляются в соответствии с положениями законодательства запрашиваемой Стороны и в пределах компетенции и возможностей таможенных органов Сторон в области:

- а) предупреждения, выявления и пресечения правонарушений для обеспечения надлежащего применения таможенного законодательства государств Сторон;
- б) предоставления информации по запросу другого таможенного органа для обеспечения соблюдения таможенного законодательства;
- в) развития исследований и испытаний новых таможенных процедур и применения в таможенной практике новых достижений научно-технического прогресса;
- r) обучения персонала и обмена технической информацией в целях улучшения профессиональных навыков;
 - д) упрощения таможенных процедур;
 - е) в других областях сотрудничества по взаимной договоренности.

Статья 3 Обмен информацией

По запросу таможенные органы в рамках своей компетенции предоставляют друг другу информацию, за исключением сведений, составляющих государственные секреты, в следующих технических областях:

- 1. Взимание ввозных, вывозных пошлин, налогов и сборов:
- а) взимание таможенными органами таможенных пошлин, налогов, сборов и других платежей, в частности информацию, которая может помочь определить таможенную стоимость товаров и установить их тарифную классификацию;
 - б) применение национальных правил происхождения товаров.
 - 2. Наблюдение и контроль за тем, чтобы:
- а) товар, ввезенный на территорию государства одной из Сторон, был законно вывезен с территории государства другой Стороны;
- б) товар, вывезенный с территории государства одной Стороны, был законно ввезен на территорию государства другой Стороны с предоставлением информации о таможенных режимах, которые были установлены в отношении этого товара, если это имело место;
- в) товар, которому предоставляются благоприятные условия при экспорте с территории государства одной Стороны, был законно ввезен на территорию государства другой Стороны, при этом информация предоставляется также в отношении любых мер таможенного контроля, которые применялись к данному товару;
 - г) соблюдались импортные, экспортные запреты и ограничения.
 - 3. Расследование, борьба с контрабандой и иными правонарушениями в отношении:
- а) лиц, подозреваемых в совершении или совершивших правонарушения, связанные с незаконным перемещением товаров через государственные границы, либо другие действия, противоречащие таможенному законодательству, на территории государства другой Стороны;
 - б) товаров, вовлеченных в незаконный оборот;
- в) транспортных средств и контейнеров, которые были использованы или используются при совершении правонарушений на территории государства другой Стороны;
 - г) новых способов и средств, используемых при совершении правонарушений;

- д) товаров, являющихся предметом нарушения таможенного законодательства;
- е) методов, которые могут быть использованы при таможенном контроле, включая опыт, приобретенный во время применения этих методов.

Статья 4 Исполнение запросов

- 1. Запросы должны полностью исполняться в течение периода, предусмотренного национальным законодательством запрашиваемой Стороны.
- 2. Один таможенный орган по собственной инициативе или по запросу предоставляет другому таможенному органу отчеты, записи или копии документов, содержащие всю имеющуюся информацию о планируемой или выявленной деятельности, которая составляет или может составлять правонарушение на территории государства другой Стороны.
- 3. Если запрашиваемый таможенный орган не обладает информацией, указанной в запросе, он примет меры к получению данной информации всеми доступными способами в соответствии с законодательством, действующим на территории государства запрашиваемого таможенного органа, действуя от собственного имени.
- 4. Документы, предоставленные в соответствии с настоящим Соглашением, могут быть заменены электронной информацией в любой форме для тех же целей. Вся соответствующая информация для толкования или использования материалов должна направляться одновременно.

Статья 5 Формы и содержание запросов о помощи

1. Формы:

- а) в соответствии с настоящим Соглашением запросы таможенных органов направляются в письменной форме и сопровождаются другими относящимися к делу документами (если таковые имеются). В случаях, не терпящих отлагательства, могут приниматься устные запросы, которые должны быть незамедлительно подтверждены письменно;
- б) к запросу и сопроводительным документам прилагается перевод на официальный язык запрашиваемого таможенного органа или на английский язык;
- в) если запрос не соответствует предусмотренной форме, может быть затребована его корректировка или дополнение.
 - 2. Содержание:

Запросы, сделанные в соответствии с пунктом 1 настоящей статьи, должны содержать следующую информацию:

- а) наименование и адрес запрашивающего таможенного органа;
- б) имя/название, гражданство или государство регистрации, место расположения и род деятельности лица, которого касается запрос, если это известно;
 - в) цель запроса и описание запрашиваемой помощи;
 - г) описание существа дела и документов, необходимых для выполнения этого запроса.

Статья 6 Использование информации и документов

- 1. Информация, документы и другие сведения, полученные в соответствии с настоящим Соглашением, не могут быть использованы без письменного согласия запрашиваемого таможенного органа для целей, отличных от определенных в настоящем Соглашении. Информация, документы и другие сведения, касающиеся правонарушений, связанных с наркотическими средствами, психотропными веществами и прекурсорами, могут передаваться органам государства запрашивающего таможенного органа, непосредственно участвующим в борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров.
- 2. Вся информация или иные сообщения, полученные таможенным органом одной из Сторон в соответствии с настоящим Соглашением, не должны передаваться какому-либо третьему лицу, за исключением случаев, предусмотренных настоящим Соглашением, и носят конфиденциальный характер. Эти информация или сообщения обеспечиваются той же защитой, которая предоставляется такого рода информации и документам согласно законодательству, действующему на территории государства Стороны, получившей такую информацию.

Статья 7 Контроль товаров и транспортных средств

Таможенный орган государства одной Стороны в рамках своей компетенции и возможностей по собственной инициативе или по запросу таможенного органа государства другой Стороны, если имеется информация о готовящихся или совершенных таможенных правонарушениях, обеспечивает необходимые меры для более тщательного контроля:

а) товаров, перемещаемых лицами, подозреваемыми в совершении или совершившими правонарушение на территории государства другой Стороны;

- б) транспортных средств и контейнеров, о которых известно, что они были использованы, или имеются подозрения в их использовании при совершении правонарушения в соответствии с таможенным законодательством, действующим на территории государства другой Стороны;
- в) товаров, которые в соответствии с таможенным законодательством, действующим на территории государства другой Стороны, незаконно ввезены на территорию его государства либо вывезены с нее либо имеются подозрения в их незаконном перемещении.

Техническое сотрудничество и развитие человеческого потенциала

Таможенные органы будут взаимовыгодно сотрудничать друг с другом в следующих областях:

- 1. обмен знаниями, техническим опытом, касающимся таможенных операций;
- 2. обмен информацией о законодательстве, направлениях работы, передовых процедурах, а также применении новых научно-технических достижений;
- 3. организация семинаров, специальных обучающих курсов для сотрудников в целях повышения квалификации;
- 4. обмен специалистами или направление делегаций в командировки для проведения взаимных консультаций и обмена опытом.

Статья 9

Изъятия из обязательств по оказанию помощи

- 1. Запрашиваемый таможенный орган может отказать в помощи полностью или частично, если:
- а) по мнению запрашиваемого таможенного органа, исполнение запроса может нанести ущерб суверенитету, безопасности, общественному порядку или другим национальным интересам государства этой Стороны;
- б) по мнению запрашиваемого таможенного органа, исполнение запроса приведет к разглашению производственной, коммерческой или профессиональной тайны, охраняемой законом на территории государства этой Стороны.
- 2. Перед отказом в предоставлении помощи запрашиваемый таможенный орган будет рассматривать возможность предоставления помощи на таких условиях или с выдвижением таких требований, которые сочтет необходимыми. Если запрашивающий таможенный орган принимает данную помощь на таких условиях или при таких требованиях, то он должен их выполнить.
- 3. Если запрашиваемый таможенный орган не может выполнить запрос о помощи, он информирует запрашивающий таможенный орган без указания причин отклонения запроса.
- 4. Если запрашивающий таможенный орган просит о помощи, которую сам не смог бы оказать при аналогичном запросе другого таможенного органа, он должен обратить внимание на этот факт в своем запросе. Решение о выполнении такого запроса принимается по усмотрению запрашиваемого таможенного органа.

Статья 10 Расходы

- 1. Расходы, возникшие у запрашиваемого таможенного органа при выполнении запроса о помощи в соответствии с настоящим Соглашением, берет на себя запрашиваемый таможенный орган.
- 2. Расходы по техническому сотрудничеству, связанные с реализацией статьи 8 настоящего Соглашения, являются предметом отдельных договоренностей между таможенными органами.

Статья 11 Реализация

Реализация положений настоящего Соглашения будет возлагаться на таможенные органы государств Сторон. Таможенные органы согласовывают конкретные меры и способы реализации настоящего Соглашения и непосредственно взаимодействуют друг с другом.

Стороны будут прилагать все усилия для разрешения любых разногласий, возникающих при толковании или применении настоящего Соглашения, на основе взаимного согласия.

Статья 12 Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами всех внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

- 2. В настоящее Соглашение могут быть внесены в письменной форме изменения и дополнения по взаимному согласию Сторон. Эти изменения и дополнения будут являться неотъемлемой частью настоящего Соглашения.
- 3. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и может быть прекращено по истечении шести месяцев с даты получения Стороной письменного уведомления о прекращении действия настоящего Соглашения.
- 4. Настоящее Соглашение или любые действия, предпринимаемые в связи с ним, не влияют на права и обязанности Сторон, вытекающие из любых существующих соглашений или международных конвенций, договаривающимися сторонами которых они являются.

Совершено в городе Ханое 7 апреля 2008 года в двух подлинных экземплярах на русском, вьетнамском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разногласий при толковании положений настоящего Соглашения Стороны отдадут предпочтение тексту на английском языке.

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 10 ноября 2008 г. № 444-3

2/1541

О внесении дополнений и изменений в некоторые законы Республики Беларусь по вопросам охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов

Принят Палатой представителей Одобрен Советом Республики 10 октября 2008 года 22 октября 2008 года

Статья 1. Внести в Закон Республики Беларусь от 26 ноября 1992 года «Об охране окружающей среды» в редакции Закона Республики Беларусь от 17 июля 2002 года (Ведамасці Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, 1993 г., № 1, ст. 1; Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2002 г., № 85, 2/875; 2006 г., № 6, 2/1177; 2007 г., № 147, 2/1335; 2008 г., № 1, 2/1395) следующие дополнения и изменения:

- 1. Статью 9 после абзаца одиннадцатого дополнить абзацем следующего содержания:
- «устанавливает порядок передачи мест обитания диких животных и мест произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, под охрану пользователям земельных участков и (или) водных объектов, формы паспортов мест обитания диких животных и мест произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, и охранного обязательства, а также порядок и условия их выдачи;»;

абзацы двенадцатый-двадцать четвертый считать соответственно абзацами тринадцатым-двадцать пятым;

абзац двадцать пятый после слов «на него» дополнить словами «настоящим Законом, иными»

2. В части второй статьи 10:

абзац двадцать пятый изложить в следующей редакции:

«ведет Красную книгу Республики Беларусь, осуществляет государственный контроль за состоянием диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь;»;

после абзаца двадцать пятого дополнить часть абзацами следующего содержания:

«организует работу по выявлению мест обитания диких животных и мест произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, и учету этих мест;

разрабатывает и утверждает мероприятия по охране диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, а также к видам, подпадающим под действие Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, подписанной в г. Вашингтоне 3 марта 1973 года (далее, если не предусмотрено иное, – Конвенция), и осуществляет контроль за их выполнением;

выдает разрешения на изъятие диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, из среды их обитания и произрастания;»;

абзацы двадцать шестой-тридцать пятый считать соответственно абзацами двадцать девятым-тридцать восьмым;

в абзаце тридцать восьмом слово «законодательством» заменить словами «настоящим Законом и иными актами законодательства».

3. В части первой статьи 11:

после абзаца четвертого дополнить часть абзацем следующего содержания:

«передают в установленном порядке выявленные места обитания диких животных и места произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, под охрану пользователям земельных участков и (или) водных объектов;»;

абзац пятый считать абзацем шестым.

4. Статью 64 изложить в следующей редакции:

«Статья 64. Охрана диких животных и дикорастущих растений, относящихся к редким и находящимся под угрозой исчезновения на территории Республики Беларусь видам диких животных и дикорастущих растений, а также к видам диких животных и дикорастущих растений, подпадающим под действие международных договоров Республики Беларусь

Редкие и находящиеся под угрозой исчезновения на территории Республики Беларусь виды диких животных и дикорастущих растений включаются в Красную книгу Республики Беларусь.

Включение редких и находящихся под угрозой исчезновения на территории Республики Беларусь видов диких животных и дикорастущих растений в Красную книгу Республики Беларусь осуществляется Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь на условиях и в порядке, определенных Положением о Красной книге Республики Беларусь.

Положение о Красной книге Республики Беларусь утверждается Советом Министров Республики Беларусь по представлению Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь, согласованному с Национальной академией наук Беларуси.

Изъятие диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, из среды их обитания и произрастания допускается в научных целях, в целях вселения (включая расселение), интродукции, реинтродукции, акклиматизации, скрещивания, создания и пополнения зоологических и ботанических коллекций на основании разрешения, выдаваемого Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь, в порядке, установленном Советом Министров Республики Беларусь, если иное не установлено Президентом Республики Беларусь.

Самовольное изъятие диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, из среды их обитания и произрастания, их незаконный оборот, а также совершение иных действий, которые могут привести к их гибели, сокращению численности или нарушению среды их обитания и произрастания, запрещаются.

Перемещение через таможенную границу Республики Беларусь диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, их частей и (или) дериватов, видов животных и растений, их частей или производных от них (дериватов), подпадающих под действие Конвенции, а также зоологических и ботанических коллекций или их частей осуществляется в соответствии с законодательством Республики Беларусь о внешнеэкономической деятельности.

В целях охраны диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь организует работу по выявлению мест обитания диких животных и мест произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, и учету этих мест.

Местные Советы депутатов по представлению соответствующего территориального органа Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь, согласованному с Национальной академией наук Беларуси, передают выявленные места обитания диких животных и места произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, под охрану пользователям земельных участков и (или) водных объектов.

Пользователям земельных участков и (или) водных объектов, которым передаются под охрану места обитания диких животных и (или) места произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, выдаются паспорта места обитания диких животных и (или) места произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, и охранное обязательство, предусматривающее специальный режим охраны и использования этих мест.

Порядок передачи мест обитания диких животных и мест произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, под охрану пользователям земельных участков и (или) водных объектов, формы паспортов мест обитания диких животных и мест произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, вклю-

ченным в Красную книгу Республики Беларусь, и охранного обязательства, а также порядок и условия их выдачи устанавливаются Советом Министров Республики Беларусь.

Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь разрабатывает и утверждает мероприятия по охране диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, а также к видам, подпадающим под действие Конвенции, и осуществляет контроль за их выполнением.

Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь может устанавливать ограничения, запреты или другие меры в отношении охраны, изъятия, содержания, хранения, экспонирования диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, их частей и (или) дериватов и торговли ими, в отношении сохранения, охраны и восстановления среды их обитания и произрастания, а также в отношении осуществления хозяйственной и иной деятельности, в процессе которой они используются в качестве сырья, в иных целях потребления или реализации.

Действие настоящей статьи не распространяется на культивируемые растения, относящиеся к редким или находящимся под угрозой исчезновения видам.».

- 5. Статью 98 исключить.
- 6. Часть первую статьи 99 изложить в следующей редакции:
- «Нарушение законодательства Республики Беларусь об охране окружающей среды влечет ответственность в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь.».
- 7. Абзац второй части первой статьи 100 после слов «других государственных органов» дополнить словом «(организаций)».
- 8. В части первой статьи 101^3 слова «в пределах своей компетенции предъявляет» заменить словами «иная государственная организация в пределах своей компетенции предъявляют».
- 9. Часть первую статьи 101^4 после слова «среды» дополнить словами «, иная государственная организация».
- 10. В статье 105 слова «, действующим для Республики Беларусь,» заменить словами «Республики Беларусь».

Статья 2. Внести в Закон Республики Беларусь от 20 октября 1994 года «Об особо охраняемых природных территориях» в редакции Закона Республики Беларусь от 23 мая 2000 года (Ведамасці Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, 1994 г., № 35, ст. 570; Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2000 г., № 52, 2/171; 2008 г., № 172, 2/1472) следующие изменения и дополнение:

1. В статье 27:

часть четвертую исключить;

часть пятую считать частью четвертой.

- 2. Абзац третий статьи 41 после слова «заказниками -» дополнить словом «и».
- 3. В части первой статьи 43:

абзац седьмой исключить;

абзацы восьмой-десятый считать соответственно абзацами седьмым-девятым.

4. Статью 45 изложить в следующей редакции:

«Статья 45. Возмещение вреда, причиненного особо охраняемым природным территориям

Вред, причиненный особо охраняемым природным территориям, подлежит возмещению добровольно или по решению суда лицом, его причинившим, в соответствии с законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды.».

Статья 3. Внести в Водный кодекс Республики Беларусь от 15 июля 1998 года (Ведамасці Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, 1998 г., \mathbb{N} 33, ст. 473; Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., \mathbb{N} 17, 2/1421; \mathbb{N} 172, 2/1471) следующие изменения и дополнения:

1. В статье 1:

абзац тридцать шестой изложить в следующей редакции:

«воды – вся вода, находящаяся в водных объектах и в недрах;»;

абзац тридцать восьмой дополнить словами «(пресные воды, лечебные минеральные воды, минерализованные промышленные воды, воды месторождений полезных ископаемых)».

2. В статье 2:

после части шестой дополнить статью частью следующего содержания:

«Отношения, связанные с охраной и использованием подземных вод, не урегулированные законодательством Республики Беларусь о недрах, регулируются настоящим Кодексом и иными актами законодательства Республики Беларусь об охране и использовании вод.»;

части седьмую и восьмую считать соответственно частями восьмой и девятой.

3. В статье 8:

абзац седьмой исключить;

абзацы восьмой и девятый считать соответственно абзацами седьмым и восьмым.

4. В статье 9:

абзац девятый изложить в следующей редакции:

«принимают в случаях и порядке, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране и использовании вод, об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических лиц и (или) граждан Республики Беларусь, в том числе индивидуальных предпринимателей, оказывающей вредное воздействие на воды;»;

после абзаца девятого дополнить статью абзацами следующего содержания:

«предъявляют претензии юридическим лицам и (или) гражданам Республики Беларусь, в том числе индивидуальным предпринимателям, причинившим вред водам, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного водам;

предъявляют иски в суд о прекращении юридическими лицами и (или) гражданами Республики Беларусь, в том числе индивидуальными предпринимателями, хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на воды, в случае нарушения законодательства Республики Беларусь об охране и использовании вод, а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды;»;

абзацы десятый-четырнадцатый считать соответственно абзацами двенадцатым-шестнадцатым.

5. В статье 10:

абзац двенадцатый изложить в следующей редакции:

«принимает в случаях и порядке, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране и использовании вод, об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических лиц и (или) граждан Республики Беларусь, в том числе индивидуальных предпринимателей, оказывающей вредное воздействие на воды;»;

абзацы четырнадцатый и пятнадцатый изложить в следующей редакции:

«предъявляет претензии юридическим лицам и (или) гражданам Республики Беларусь, в том числе индивидуальным предпринимателям, причинившим вред водам, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного водам;

предъявляет иски в суд о прекращении юридическими лицами и (или) гражданами Республики Беларусь, в том числе индивидуальными предпринимателями, хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на воды, в случае нарушения законодательства Республики Беларусь об охране и использовании вод, а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды;».

- 6. Абзац шестой части первой статьи 11 изложить в следующей редакции:
- «получать в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь экологическую информацию в области использования и охраны вод;».
 - 7. В статье 18:

из названия и части второй слова «и на территориях водоохранных зон» исключить; из части первой слова «и (или) на территориях водоохранных зон» исключить.

- 8. Абзац пятый статьи 31 изложить в следующей редакции:
- «получать в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь экологическую информацию в области использования и охраны вод:».
 - 9. Из статьи 49 слова «(пресные, минеральные, термальные)» исключить.
 - 10. В части четвертой статьи 77:

после абзаца десятого дополнить часть абзацем следующего содержания:

«сооружений и объектов Государственной инспекции охраны животного и растительного мира при Президенте Республики Беларусь, непосредственно предназначенных для осуществления государственного контроля за охраной и использованием диких животных, относящихся к объектам охоты и рыболовства, а также древесно-кустарниковой растительности и иных дикорастущих растений, используемых в заготовительных целях;»;

абзацы одиннадцатый и двенадцатый считать соответственно абзацами двенадцатым и тринадцатым.

11. Статью 97 изложить в следующей редакции:

«Статья 97. Возмещение вреда, причиненного водам

Вред, причиненный водам, подлежит возмещению добровольно или по решению суда лицом, его причинившим, в соответствии с законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды.

Возмещение вреда, причиненного водам, не освобождает лицо, его причинившее, от внесения платы за водопользование и осуществления мер по ликвидации последствий, вызванных причинением такого вреда.».

Статья 4. Внести в Лесной кодекс Республики Беларусь от 14 июля 2000 года (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, $2000\,\mathrm{r.}$, \mathbb{N}_2 70, 2/195; $2004\,\mathrm{r.}$, \mathbb{N}_2 39, 2/1020; $2005\,\mathrm{r.}$, \mathbb{N}_2 121, 2/1139; $2006\,\mathrm{r.}$, \mathbb{N}_2 106, 2/1229; \mathbb{N}_2 107, 2/1235; $2007\,\mathrm{r.}$, \mathbb{N}_2 147, 2/1335; $2008\,\mathrm{r.}$, \mathbb{N}_2 3, 2/1396) следующие изменения и дополнения:

- 1. Часть четвертую статьи 2 изложить в следующей редакции:
- «Отношения в области охраны и использования животного мира в границах лесного фонда регулируются законодательством Республики Беларусь об охране и использовании животного мира.».
- $2.\; B$ абзаце восьмом статьи $10^1\; \rm слово\; «работниками» заменить словами «должностными лицами».$
- 3. В абзаце девятом статьи 11 слова «минимальной платы за пользование участками лесного фонда, предоставленными для нужд охотничьего хозяйства» заменить словами «минимальных ставок платы за аренду охотничьих угодий».
 - 4. В статье 12:

после абзаца четырнадцатого дополнить статью абзацами следующего содержания:

«принимает в случаях и порядке, предусмотренных лесным законодательством Республики Беларусь, законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических и (или) физических лиц, оказывающей вредное воздействие на лесной фонд;

предъявляет претензии юридическим и (или) физическим лицам, причинившим вред лесному фонду, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного лесному фонду;

предъявляет иски в суд о прекращении юридическими и (или) физическими лицами хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на лесной фонд, в случае нарушения лесного законодательства Республики Беларусь, а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды;»;

абзац пятнадцатый считать абзацем восемнадцатым.

5. В части второй статьи 13:

после абзаца тринадцатого дополнить часть абзацами следующего содержания:

«принимают в случаях и порядке, предусмотренных лесным законодательством Республики Беларусь, законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических и (или) физических лиц, оказывающей вредное воздействие на лесной фонд;

предъявляют претензии юридическим и (или) физическим лицам, причинившим вред лесному фонду, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного лесному фонду;

предъявляют иски в суд о прекращении юридическими и (или) физическими лицами хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на лесной фонд, в случае нарушения лесного законодательства Республики Беларусь, а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды;»;

абзац четырнадцатый считать абзацем семнадцатым.

6. В статье 14:

из части первой слова «предоставлять необходимые сведения по этим вопросам и» исключить;

после части второй дополнить статью частью следующего содержания:

«Государственные органы предоставляют гражданам, общественным объединениям и органам территориального общественного самоуправления в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь экологическую информацию в области использования, охраны, защиты лесного фонда и воспроизводства лесов.»;

часть третью считать частью четвертой.

7. В части первой статьи 22:

после абзаца пятого дополнить часть абзацем следующего содержания:

«принимать в случаях и порядке, предусмотренных лесным законодательством Республики Беларусь, законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических и (или) физических лиц, оказывающей вредное воздействие на лесной фонд;»;

абзацы шестой и седьмой считать соответственно абзацами седьмым и восьмым; абзац седьмой изложить в следующей редакции:

«предъявлять претензии юридическим и (или) физическим лицам, причинившим вред лесному фонду, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного лесному фонду;»;

после абзаца седьмого дополнить часть абзацем следующего содержания:

«предъявлять иски в суд о прекращении юридическими и (или) физическими лицами хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на лесной фонд, в случае нарушения лесного законодательства Республики Беларусь;»;

абзац восьмой считать абзацем девятым.

- 8. Из абзаца шестого части второй статьи 24 слова «нужд охотничьего хозяйства,» исключить.
 - 9. Статью 34 изложить в следующей редакции:

«Статья 34. Полное или частичное приостановление либо прекращение хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на лесной фонд

В случаях и порядке, предусмотренных лесным законодательством Республики Беларусь, законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды, может быть полностью или частично приостановлена либо прекращена хозяйственная и иная деятельность юридических и (или) физических лиц, оказывающая вредное воздействие на лесной фонд.».

10. В статье 36:

в абзаце пятом слово «древесных» заменить словами «и сбор древесных»; абзац шестой изложить в следующей редакции:

«пользование участками лесного фонда, отнесенными к охотничьим угодьям, для ведения охотничьего хозяйства;»;

дополнить статью частью второй следующего содержания:

- «Заготовка лесных ресурсов, указанных в абзацах втором-четвертом части первой настоящей статьи, осуществляется юридическими лицами и индивидуальными предпринимателями, если иное не установлено настоящим Кодексом и иными законодательными актами Республики Беларусь.».
- 11. Из части первой статьи 40 слова «договора безвозмездного пользования участками лесного фонда,» исключить.
 - 12. Часть седьмую статьи 41 изложить в следующей редакции:
- «Предоставление участков лесного фонда, отнесенных к охотничьим угодьям, для ведения охотничьего хозяйства осуществляется в порядке, установленном законодательством Республики Беларусь об охране и использовании животного мира.».
 - 13. В статье 42:

часть первую после слов «техническое сырье,» дополнить словами «древесные соки, мох, лесную подстилку и опавшие листья,»;

часть вторую изложить в следующей редакции:

- «Сбор гражданами дикорастущих растений и грибов, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, или подпадающих под действие международных договоров Республики Беларусь, или включенных в перечень наркосодержащих растений и природного наркосодержащего сырья, запрещается.».
- 14. Из части второй статьи 43 слова «, договор безвозмездного пользования участками лесного фонда» исключить.
- 15.~ Из абзаца третьего статьи 47~ слова «, договора безвозмездного пользования участком лесного фонда» исключить.
- 16. Из абзаца третьего части первой статьи 49 слова «, договоре безвозмездного пользования участком лесного фонда» исключить.
 - 17. В части первой статьи 50:

из абзаца четвертого слова «, договоре безвозмездного пользования участком лесного фонда» исключить;

из абзаца десятого слова «и общественных» исключить.

- 18. Из части третьей статьи 51 слова «или общественных» исключить.
- 19. Название главы 18 изложить в следующей редакции:

«ГЛАВА 18

ПОЛЬЗОВАНИЕ УЧАСТКАМИ ЛЕСНОГО ФОНДА, ОТНЕСЕННЫМИ К ОХОТНИЧЬИМ УГОДЬЯМ, ДЛЯ ВЕДЕНИЯ ОХОТНИЧЬЕГО ХОЗЯЙСТВА. ПОЛЬЗОВАНИЕ УЧАСТКАМИ ЛЕСНОГО ФОНДА В НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ, УЧЕБНЫХ, КУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫХ, ТУРИСТИЧЕСКИХ, ИНЫХ РЕКРЕАЦИОННЫХ И (ИЛИ) СПОРТИВНЫХ ЦЕЛЯХ».

20. Статью 60 изложить в следующей редакции:

«Статья 60. Пользование участками лесного фонда, отнесенными к охотничьим угодьям, для ведения охотничьего хозяйства

Пользование участками лесного фонда, отнесенными к охотничьим угодьям, для ведения охотничьего хозяйства осуществляется в соответствии с законодательством об охране и использовании животного мира.».

- 21. Из абзаца второго части первой статьи 72 слова «, договоре безвозмездного пользования участком лесного фонда» исключить.
- 22. Из абзаца четвертого статьи 79 слова «, договором безвозмездного пользования участком лесного фонда» исключить.
 - 23. В статье 83:

в абзаце первом части первой и части второй слово «Работники» заменить словами «Должностные лица»;

в части третьей слово «работников» заменить словами «должностных лиц».

24. В статье 84:

в части первой:

в абзаце первом слово «Работникам» заменить словами «Должностным лицам»;

абзац шестой изложить в следующей редакции:

«принимать в случаях и порядке, предусмотренных лесным законодательством Республики Беларусь, законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических и (или) физических лиц, оказывающей вредное воздействие на лесной фонд;»;

в части второй слово «работники» заменить словами «должностные лица»;

в части третьей слово «Работникам» заменить словами «Должностным лицам».

25. В статье 85:

в названии статьи, частях первой—четвертой, абзацах первом и третьем части пятой, частях шестой и восьмой, абзацах первом и третьем части девятой слова «работник» и «Работник» заменить соответственно словами «должностное лицо» и «Должностное лицо» в соответствующих падеже и числе;

в частях десятой и одиннадцатой слова «работник» и «обязан» заменить соответственно словами «должностное лицо» и «обязано».

- 26. В статье 86 слова «работников» и «Работники» заменить соответственно словами «должностных лиц» и «Должностные лица».
 - 27. В статье 93:

в части третьей слова «минимальной платы за пользование участками лесного фонда, предоставленными для нужд охотничьего хозяйства,» заменить словами «минимальных ставок платы за аренду охотничьих угодий»;

в части четвертой слова «(минимальной платы)» заменить словами «(минимальных ставок платы)»;

часть пятую изложить в следующей редакции:

«Ставки платы за аренду охотничьих угодий устанавливаются в соответствии с законодательством Республики Беларусь об охране и использовании животного мира.».

28. Статью 97 изложить в следующей редакции:

«Статья 97. Ответственность за нарушение лесного законодательства Республики Беларусь

Нарушение лесного законодательства Республики Беларусь влечет ответственность в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь.».

29. Из статьи 106 слова «ратифицированным и вступившим в силу» исключить.

Статья 5. Внести в Закон Республики Беларусь от 12 ноября 2001 года «Об охране озонового слоя» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2001 г., \mathbb{N} 107, 2/805; 2004 г., \mathbb{N} 180, 2/1084; 2006 г., \mathbb{N} 107, 2/1235) следующие дополнения и изменения:

1. В статье 2:

часть первую после слов «состоит из» дополнить словами «Закона Республики Беларусь от 26 ноября 1992 года «Об охране окружающей среды» (Ведамасці Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, 1993 г., \mathbb{N} 1, ст. 1; Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2002 г., \mathbb{N} 85, 2/875),»;

часть вторую исключить.

2. В статье 5:

абзац третий изложить в следующей редакции:

«утверждает по согласованию с Президентом Республики Беларусь перечень озоноразрушающих веществ, запрещенных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь при ввозе и (или) вывозе (далее — перечень озоноразрушающих веществ, запрещенных для потребления в Республике Беларусь), перечень озоноразрушающих веществ, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь при ввозе и (или) вывозе по основаниям неэкономического характера (далее — перечень озоноразрушающих веществ, ограниченных для потребления в Республике Беларусь), и перечень продукции, содержащей озоноразрушающие вещества, ограниченной к перемещению через таможенную

границу Республики Беларусь при ввозе и (или) вывозе по основаниям неэкономического характера;»;

после абзаца третьего дополнить статью абзацами следующего содержания:

«устанавливает порядок выдачи заключений об отсутствии в продукции озоноразрушающих веществ;

утверждает по согласованию с Президентом Республики Беларусь положение о порядке и условиях выдачи Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды разовых разрешений на ввоз на территорию Республики Беларусь и вывоз за ее пределы озоноразрушающих веществ и (или) продукции, содержащей озоноразрушающие вещества, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера;

определяет количество ограниченных для потребления озоноразрушающих веществ и сроки сокращения (прекращения) их потребления в соответствии с международными договорами Республики Беларусь;»;

абзацы четвертый и пятый считать соответственно абзацами седьмым и восьмым.

3. В статье 6:

абзан шестой изложить в следующей редакции:

«выдает юридическим лицам и индивидуальным предпринимателям разовые разрешения на ввоз на территорию Республики Беларусь и вывоз за ее пределы озоноразрушающих веществ и (или) продукции, содержащей озоноразрушающие вещества, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера;»;

после абзаца шестого дополнить статью абзацем следующего содержания:

«выдает юридическим лицам и индивидуальным предпринимателям заключения об отсутствии в продукции озоноразрушающих веществ;»;

абзацы седьмой—шестнадцатый считать соответственно абзацами восьмым—семнадцатым; абзацы двенадцатый и тринадцатый изложить в следующей редакции:

«принимает в случаях и порядке, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране озонового слоя, законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических лиц и (или) индивидуальных предпринимателей, оказывающей вредное воздействие на озоновый слой;

предъявляет претензии юридическим лицам и (или) индивидуальным предпринимателям, причинившим вред озоновому слою, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного озоновому слою:»:

после абзаца тринадцатого дополнить статью абзацем следующего содержания:

«предъявляет иски в суд о прекращении юридическими лицами и (или) индивидуальными предпринимателями хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на озоновый слой, в случае нарушения законодательства Республики Беларусь об охране озонового слоя, а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды;»;

абзацы четырнадцатый-семнадцатый считать соответственно абзацами пятнадцатым-восемнадцатым;

абзац восемнадцатый после слов «в соответствии с» дополнить словами «настоящим 3аконом и иным».

4. В части второй статьи 7:

после абзаца третьего дополнить часть абзацами следующего содержания:

«принимают в случаях и порядке, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране озонового слоя, законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических лиц и (или) индивидуальных предпринимателей, оказывающей вредное воздействие на озоновый слой;

предъявляют претензии юридическим лицам и (или) индивидуальным предпринимателям, причинившим вред озоновому слою, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного озоновому слою;

предъявляют иски в суд о прекращении юридическими лицами и (или) индивидуальными предпринимателями хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на озоновый слой, в случае нарушения законодательства Республики Беларусь об охране озонового слоя, а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды;»;

абзац четвертый считать абзацем седьмым.

5. В статье 11:

часть первую изложить в следующей редакции:

«Ввоз на территорию Республики Беларусь и вывоз за ее пределы озоноразрушающих веществ и (или) продукции, содержащей озоноразрушающие вещества, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера, допускаются только при наличии у юридических лиц и индивидуальных предпринимателей разового разрешения на ввоз на территорию Республики Беларусь и вывоз за ее пределы озоноразрушающих веществ и (или) продукции, содержащей озоноразрушающие вещества, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера, выдаваемого Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь в соответствии с положением, утвержденным Советом Министров Республики Беларусь по согласованию с Президентом Республики Беларусь.»;

часть вторую исключить;

части третью и четвертую считать соответственно частями второй и третьей.

6. В статье 12:

абзац третий исключить;

абзацы четвертый-шестой считать соответственно абзацами третьим-пятым;

в абзаце третьем:

слово «Перечень» заменить словом «перечень»;

слова «ограниченных или» исключить;

в абзаце пятом слово «Перечень» заменить словом «перечни».

- 7. В части первой статьи 14 слова «представления государственным органам, организациям и гражданам информации о состоянии озонового слоя и прогнозе его изменения» заменить словами «обеспечения государственных органов, иных юридических лиц и граждан экологической информацией в области охраны озонового слоя».
 - 8. Из статьи 17 слова «ратифицированным и вступившим в силу» исключить.

Статья 6. Внести в Закон Республики Беларусь от 9 января 2002 года «О магистральном трубопроводном транспорте» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, $2002 \, \text{г., } \mathbb{N} \, 9, \, 2/836$) следующие изменения:

- 1. Из части третьей статьи 36 слова «по фактическим затратам на восстановление нарушенного состояния окружающей среды с учетом понесенных убытков» исключить.
- 2. В статье 39 слова «действующим для Республики Беларусь международным договором» заменить словами «международным договором Республики Беларусь».

Статья 7. Внести в Закон Республики Беларусь от 14 июня 2003 года «О растительном мире» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2003 г., \mathbb{N} 73, 2/954; 2005 г., \mathbb{N} 121, 2/1139; 2006 г., \mathbb{N} 179, 2/1266; 2007 г., \mathbb{N} 147, 2/1335) следующие изменения и дополнения:

- 1. В статье 3 слова «, действующим для Республики Беларусь,» заменить словами «Республики Беларусь».
 - 2. Из части третьей статьи 4 слова «, действующими для» исключить.
 - 3. Из абзаца четвертого части первой статьи 8 слова «или общественных» исключить.
 - 4. Абзац десятый статьи 10 изложить в следующей редакции:
- «обеспечение доступа в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь к экологической информации в области обращения с объектами растительного мира.».
- 5. В абзаце четвертом статьи 11^1 слова «особо ценной ботанической» заменить словом «ботанической».
 - 6. В статье 12:

абзац четвертый изложить в следующей редакции:

«определяет порядок выдачи юридическим лицам и индивидуальным предпринимателям Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь и другими специально уполномоченными республиканскими органами государственного управления разрешений на пользование объектами растительного мира;»;

абзац восьмой изложить в следующей редакции:

«утверждает по согласованию с Президентом Республики Беларусь перечни дикорастущих растений определенных видов, в том числе относящихся к дикорастущему (некультивируемому) лекарственному растительному сырью, их частей и дериватов, запрещенных или ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь при ввозе и (или) вывозе по основаниям неэкономического характера;»;

после абзаца восьмого дополнить статью абзацами следующего содержания:

«утверждает по согласованию с Президентом Республики Беларусь для юридических лиц и индивидуальных предпринимателей положение о порядке и условиях выдачи Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды разрешений на вывоз из Республики Беларусь ботанических коллекций или их частей, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера;

утверждает по согласованию с Президентом Республики Беларусь для юридических лици индивидуальных предпринимателей положение о порядке и условиях выдачи Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды разрешений на вывоз диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, их частей и (или) дериватов, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера;

утверждает по согласованию с Президентом Республики Беларусь для юридических лиц и индивидуальных предпринимателей положение о порядке и условиях выдачи Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды разрешений на перемещение через таможенную границу Республики Беларусь видов животных и растений, их частей или производных от них (дериватов), подпадающих под действие Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, подписанной в г. Вашингтоне 3 марта 1973 года (СИТЕС), ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера;»;

абзацы девятый-тринадцатый считать соответственно абзацами двенадцатым-шестнадцатым;

из абзаца двенадцатого слова «ввоза и вывоза,» исключить:

после абзаца пятнадцатого дополнить статью абзацами следующего содержания:

«устанавливает порядок изъятия дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, из среды их произрастания, если иное не установлено Президентом Республики Беларусь;

устанавливает порядок передачи мест произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, под охрану пользователям земельных участков и (или) водных объектов, формы паспорта мест произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, и охранного обязательства, а также порядок и условия их выдачи;»;

абзац шестнадцатый считать абзацем восемнадцатым;

абзац восемнадцатый после слов «в соответствии с» дополнить словами «настоящим Законом и иными».

7. В статье 13:

абзац седьмой изложить в следующей редакции:

«выдает разрешения на изъятие дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь;»;

абзац четырнадцатый исключить;

абзацы пятнадцатый-двадцать седьмой считать соответственно абзацами четырнадцатым-двадцать шестым;

абзац двадцатый исключить;

абзацы двадцать первый-двадцать шестой считать соответственно абзацами двадцатым-двадцать пятым;

абзацы двадцать третий и двадцать четвертый изложить в следующей редакции:

«запрашивает у республиканских органов государственного управления, местных исполнительных и распорядительных органов, юридических лиц и индивидуальных предпринимателей и безвозмездно получает от них экологическую информацию в области обращения с объектами растительного мира;

распространяет и предоставляет в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь экологическую информацию в области обращения с объектами растительного мира;»;

после абзаца двадцать четвертого дополнить статью абзацами следующего содержания:

«принимает в случаях и порядке, предусмотренных законодательством Республики Беларусь о растительном мире, об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических лиц или граждан, оказывающей вредное воздействие на объекты растительного мира и (или) среду их произрастания;

предъявляет претензии юридическим лицам или гражданам, причинившим вред объектам растительного мира, среде их произрастания, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного объектам растительного мира, среде их произрастания;

предъявляет иски в суд о прекращении юридическими лицами или гражданами хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на объекты растительного мира и (или) среду их произрастания, в случае нарушения законодательства Республики Беларусь о растительном мире, а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды;»;

абзац двадцать пятый считать абзацем двадцать восьмым;

в абзаце двадцать восьмом слово «законодательством» заменить словами «настоящим Законом и иными актами законодательства».

8. В статье 14:

в части первой:

после абзаца третьего дополнить часть абзацем следующего содержания:

«передают выявленные места произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, под охрану пользователям земельных участков и (или) водных объектов;»;

абзац четвертый считать абзацем пятым;

в части второй:

в абзаце двенадцатом слова «о состоянии объектов растительного мира и мерах по их охране» заменить словами «распространяют и предоставляют в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь экологическую информацию в области обращения с объектами растительного мира»;

после абзаца восемнадцатого дополнить часть абзацами следующего содержания:

«принимают в случаях и порядке, предусмотренных законодательством Республики Беларусь о растительном мире, об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических лиц и (или) граждан, оказывающей вредное воздействие на объекты растительного мира и (или) среду их произрастания;

предъявляют претензии юридическим лицам и (или) гражданам, причинившим вред объектам растительного мира, среде их произрастания, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного объектам растительного мира, среде их произрастания;

предъявляют иски в суд о прекращении юридическими лицами и (или) гражданами хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на объекты растительного мира и (или) среду их произрастания, в случае нарушения законодательства Республики Беларусь о растительном мире, а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды;»;

абзац девятнадцатый считать абзацем двадцать вторым;

в абзаце двадцать втором слово «законодательством» заменить словами «настоящим Законом и иными актами законодательства».

- 9. В абзаце шестом части второй статьи 15 слова «организует» и «внесения» заменить соответственно словами «проводит» и «включения».
- 10. В части второй статьи 16 слова «необходимую информацию по вопросам» заменить словами «в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь экологическую информацию в области».
 - 11. Абзац тринадцатый части третьей статьи 18 изложить в следующей редакции:
- «доступа в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь к экологической информации в области обращения с объектами растительного мира;».
- 12. Часть пятую статьи 20 после слов «об охране окружающей среды» дополнить словами «, об охране и использовании животного мира».
 - 13. Статью 24 изложить в следующей редакции:

«Статья 24. Охрана дикорастущих растений, относящихся к редким и находящимся под угрозой исчезновения на территории Республики Беларусь видам дикорастущих растений, а также к видам дикорастущих растений, подпадающим под действие международных договоров Республики Беларусь

Редкие и находящиеся под угрозой исчезновения на территории Республики Беларусь виды дикорастущих растений включаются в Красную книгу Республики Беларусь.

В целях охраны дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь организует работу по выявлению мест произрастания таких растений и учету этих мест.

Местные Советы депутатов по представлению соответствующего территориального органа Министерства природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь, согласованному с Национальной академией наук Беларуси, передают выявленные места произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, под охрану пользователям земельных участков и (или) водных объектов.

Пользователям земельных участков и (или) водных объектов, которым передаются под охрану места произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, выдаются паспорт места произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, и охранное обязательство, предусматривающее специальный режим охраны и использования этого места.

Порядок передачи мест произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, под охрану пользователям земельных участков и (или) водных объектов, формы паспорта места произрастания дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, и охранного обязательства, а также порядок и условия их выдачи устанавливаются Советом Министров Республики Беларусь.

Изъятие дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, из среды их произрастания допускается в научных целях, в целях интродукции, реинтродукции, акклиматизации, создания и пополнения ботанических коллекций на основании разрешения, выдаваемого Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь, в порядке, установленном Советом Министров Республики Беларусь, если иное не установлено Президентом Республики Беларусь.

Самовольное изъятие дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, из среды их произрастания, их незаконный оборот, а также совершение иных действий, которые могут привести к их гибели, сокращению численности или нарушению среды их произрастания, запрещаются.

В целях охраны дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь может устанавливать ограничения, запреты или другие меры в отношении охраны, изъятия, содержания, хранения, экспонирования дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, их частей и дериватов и торговли ими, в отношении сохранения, охраны и восстановления среды их произрастания, а также в отношении осуществления хозяйственной и иной деятельности, в процессе которой они используются в качестве сырья, в иных целях потребления или реализации.

Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь разрабатывает и утверждает мероприятия по охране дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, а также к видам, подпадающим под действие Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, подписанной в г. Вашингтоне 3 марта 1973 года, и осуществляет контроль за их выполнением.

Действие настоящей статьи не распространяется на культивируемые растения, относящиеся к редким или находящимся под угрозой исчезновения видам.».

14. В статье 29:

часть первую после слов «дикорастущих растений,» дополнить словами «в том числе относящихся к дикорастущему (некультивируемому) лекарственному растительному сырью,»;

после части первой дополнить статью частью следующего содержания:

«Вывоз из Республики Беларусь дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, их частей и (или) дериватов, ввоз в Республику Беларусь и (или) вывоз из Республики Беларусь дикорастущих растений, подпадающих под действие Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, подписанной в г. Вашингтоне 3 марта 1973 года, их частей и (или) дериватов, осуществляются на основании разрешений, выдаваемых Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь в соответствии с утвержденными Советом Министров Республики Беларусь по согласованию с Президентом Республики Беларусь, если иное не установлено Президентом Республики Беларусь:

положением о порядке и условиях выдачи Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды разрешений на вывоз диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, их частей и (или) дериватов, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера;

положением о порядке и условиях выдачи Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды разрешений на перемещение через таможенную границу Республики Беларусь видов животных и растений, их частей или производных от них (дериватов), подпадающих под действие Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, подписанной в г. Вашингтоне 3 марта 1973 года (СИТЕС), ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера.»;

часть вторую считать частью третьей;

в части третьей слова «их частей и дериватов могут быть ограничены или запрещены Советом Министров Республики Беларусь» заменить словами «в том числе относящихся к дикорастущему (некультивируемому) лекарственному растительному сырью, их частей и дериватов могут быть запрещены Советом Министров Республики Беларусь по согласованию с Президентом Республики Беларусь».

- 15. Часть вторую статьи 32 изложить в следующей редакции:
- «Вывоз из Республики Беларусь ботанических коллекций или их частей осуществляется на основании разрешений, выдаваемых Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь в соответствии с положением о порядке и условиях выдачи Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды разрешений на вывоз из Республики Беларусь ботанических коллекций или их частей, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера, утвержденным Советом Министров Республики Беларусь по согласованию с Президентом Республики Беларусь, если иное не установлено Президентом Республики Беларусь.».
 - 16. Из части второй статьи 35 слова «, действующими для» исключить.
 - 17. Из части второй статьи 40 слова «о растительном мире» исключить.
 - 18. Часть шестую статьи 45 изложить в следующей редакции:
- «Сбор, заготовка или закупка дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, или подпадающих под действие Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, подписанной в г. Вашингтоне 3 марта 1973 года, либо растений, их частей и природного сырья, содержащих наркотические вещества, включенных в перечень наркосодержащих растений и природного наркосодержащего сырья, утверждаемый Советом Министров Республики Беларусь, запрещаются, за исключением случаев, предусмотренных настоящим Законом.».
- 19. В абзаце втором части второй статьи 53 слова «информацию об объектах растительного мира, передаваемых им в пользование» заменить словами «экологическую информацию в области обращения с объектами растительного мира».
 - 20. В статье 54:

абзац десятый исключить;

абзац одиннадцатый считать абзацем десятым.

- $21.\; B$ части первой статьи $65\; с$ лова «информацией об объектах растительного мира» заменить словами «экологической информацией в области обращения с объектами растительного мира».
 - 22. В статье 68:

в части первой:

из абзаца второго слова «, действующими для» исключить;

абзац девятый после слова «растений,» дополнить словами «в том числе относящихся к дикорастущему (некультивируемому) лекарственному растительному сырью,»;

в абзаце одиннадцатом слово «иной» заменить словом «экологической»;

в части третьей:

абзацы третий и четвертый изложить в следующей редакции:

«принимать в случаях и порядке, предусмотренных законодательством Республики Беларусь о растительном мире, об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических лиц и (или) граждан, оказывающей вредное воздействие на объекты растительного мира и (или) среду их произрастания;

предъявлять претензии юридическим лицам и (или) гражданам, причинившим вред объектам растительного мира, среде их произрастания, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного объектам растительного мира, среде их произрастания;»;

после абзаца четвертого дополнить часть абзацем следующего содержания:

«предъявлять иски в суд о прекращении юридическими лицами и (или) гражданами хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на объекты растительного мира и (или) среду их произрастания, в случае нарушения законодательства Республики Беларусь о растительном мире, а также в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь об охране окружающей среды;»;

абзацы пятый-восьмой считать соответственно абзацами шестым-девятым.

- 23. Статью 73 исключить.
- 24. Часть первую статьи 74 изложить в следующей редакции:
- «Нарушение законодательства Республики Беларусь о растительном мире влечет ответственность в соответствии с законодательными актами Республики Беларусь.».
 - 25. Из части второй статьи 76 слова «лесным» и «и методиками» исключить.

Статья 8. Внести в Закон Республики Беларусь от 9 января 2006 года «О безопасности генно-инженерной деятельности» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, $2006 \, \text{г., } \, \text{№ 9, 2/1193}$) следующие изменения и дополнения:

1. В статье 8:

абзац третий изложить в следующей редакции:

«устанавливает порядок и условия выдачи разрешений на высвобождение непатогенных генно-инженерных организмов в окружающую среду для проведения испытаний;»;

после абзаца третьего дополнить статью абзацами следующего содержания:

«утверждает по согласованию с Президентом Республики Беларусь положение о порядке и условиях выдачи Министерством здравоохранения разрешений на ввоз и (или) вывоз условно патогенных и патогенных генно-инженерных организмов, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера;

утверждает по согласованию с Президентом Республики Беларусь перечень условно патогенных и патогенных генно-инженерных организмов, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь при ввозе и (или) вывозе по основаниям неэкономического характера;

устанавливает порядок выдачи разрешений на транзит через таможенную территорию Республики Беларусь условно патогенных и патогенных генно-инженерных организмов;»;

абзацы четвертый-восьмой считать соответственно абзацами седьмым-одиннадцатым; абзац одиннадцатый после слов «Президента Республики Беларусь» дополнить словами «, настоящим Законом».

2. В статье 9:

после абзаца десятого дополнить статью абзацами следующего содержания:

«принимает в случаях и порядке, предусмотренных законодательством о безопасности генно-инженерной деятельности, об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения генно-инженерной деятельности юридических лиц и (или) индивидуальных предпринимателей, оказывающей вредное воздействие на окружающую среду;

предъявляет претензии юридическим лицам и (или) индивидуальным предпринимателям, причинившим вред окружающей среде, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного окружающей среде;

предъявляет иски в суд о прекращении юридическими лицами и (или) индивидуальными предпринимателями генно-инженерной деятельности, оказывающей вредное воздействие на окружающую среду, в случае нарушения законодательства о безопасности генно-инженерной деятельности, а также в случаях, предусмотренных законодательством об охране окружающей среды;»;

абзац одиннадцатый считать абзацем четырнадцатым.

3. В статье 10:

абзац четвертый изложить в следующей редакции:

«выдает разрешения на ввоз и (или) вывоз условно патогенных и патогенных генно-инженерных организмов, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера;»;

после абзаца четвертого дополнить статью абзацем следующего содержания:

«выдает разрешения на транзит через таможенную территорию Республики Беларусь условно патогенных и патогенных генно-инженерных организмов;»;

абзацы пятый-одиннадцатый считать соответственно абзацами шестым-двенадцатым; абзац двенадцатый дополнить словами «и иными актами законодательства Республики Беларусь».

4. Части четвертую и девятую статьи 18 после слова «организмов» дополнить словами «, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера,», после слов «Советом Министров Республики Беларусь» дополнить словами «по согласованию с Президентом Республики Беларусь».

Статья 9. Внести в Закон Республики Беларусь от 10 июля 2007 года «О животном мире» (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2007 г., \mathbb{N} 172, 2/1354) следующие изменения и дополнения:

- 1. Из пункта 1 статьи 2 слова «, действующих для» исключить.
- 2. В статье 3 слова «, действующим для Республики Беларусь,» заменить словами «Республики Беларусь».
 - 3. Из абзаца четвертого статьи 4 слова «, действующими для» исключить.
 - 4. В пункте 5 статьи 6 слово «наносить» заменить словом «причинять».
 - 5. Абзац четырнадцатый статьи 7 изложить в следующей редакции:

«доступа в соответствии с законодательными актами к экологической информации в области охраны и использования объектов животного мира и среды их обитания.».

6. В пункте 1 статьи 10:

дополнить пункт подпунктом 1.31 следующего содержания:

«1.3¹. в соответствии с законодательством Республики Беларусь утверждает по согласованию с Президентом Республики Беларусь перечни диких животных, их частей и дериватов, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь при ввозе и (или) вывозе по основаниям неэкономического характера;»;

из подпункта 1.4 абзац шестой исключить.

7. В пункте 1 статьи 11:

из подпункта 1.5 слова «ввоза в Республику Беларусь и вывоза из Республики Беларусь,» и «, действующих для» исключить;

подпункт 1.6 изложить в следующей редакции:

«1.6. принимает в случаях и порядке, предусмотренных законодательством об охране и использовании животного мира, об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических лиц и (или) граждан, оказывающей вредное воздействие на объекты животного мира и (или) среду их обитания;»;

дополнить пункт подпунктами 1.6^{1} и 1.6^{2} следующего содержания:

- «1.6¹. предъявляет претензии юридическим лицам и (или) гражданам, причинившим вред объектам животного мира, среде их обитания, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного объектам животного мира, среде их обитания;
- 1.6^2 . предъявляет иски в суд о прекращении юридическими лицами и (или) гражданами хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на объекты животного мира и (или) среду их обитания, в случае нарушения законодательства об охране и использовании животного мира, а также в случаях, предусмотренных законодательством об охране окружающей среды;».
 - 8. В пункте 2 статьи 12:

из подпункта 2.5 слова «, действующих для» исключить;

дополнить пункт подпунктами $2.5^{1}-2.5^{3}$ следующего содержания:

- $*2.5^{1}$. принимают в случаях и порядке, предусмотренных законодательством об охране и использовании животного мира, об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических лиц и (или) граждан, оказывающей вредное воздействие на объекты животного мира и (или) среду их обитания;
- 2.5^{2} . предъявляют претензии юридическим лицам и (или) гражданам, причинившим вред объектам животного мира, среде их обитания, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного объектам животного мира, среде их обитания;
- 2.5³. предъявляют иски в суд о прекращении юридическими лицами и (или) гражданами хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на объекты животного мира и (или) среду их обитания, в случае нарушения законодательства об охране и использовании животного мира, а также в случаях, предусмотренных законодательством об охране окружающей среды;».
- 9. В пункте 2 статьи 13 слова «информацию по вопросам охраны и использования животного мира» заменить словами «экологическую информацию в области охраны и использования объектов животного мира и среды их обитания».
 - 10. Подпункт 1.26 пункта 1 статьи 15 изложить в следующей редакции:
- «1.26. доступом в соответствии с законодательными актами к экологической информации в области охраны и использования объектов животного мира и среды их обитания;».
 - 11. В статье 17:

из названия статьи, пунктов 9 и 10 слова «, действующих для» исключить; в пункте 8:

из части первой слова «, действующих для» и «ввоза в Республику Беларусь и вывоза из Республики Беларусь,» исключить;

из части второй слова «, действующих для» исключить.

- 12. Из пункта 2 статьи 22 слова «, действующих для» исключить.
- 13. Подпункт 1.8 пункта 1 статьи 40 изложить в следующей редакции:
- «1.8. требовать возмещения убытков, причиненных им вследствие незаконного изъятия или уничтожения диких животных и вредного воздействия на среду их обитания, либо обращаться в суд с исками о возмещении этих убытков;».
 - 14. В статье 45:

в пункте 3 слова «подпунктах 4.1-4.8 пункта» заменить словом «пункте»;

пункт 4 дополнить подпунктом 4.10 следующего содержания:

- «4.10. иные документы, установленные законодательными актами и нормативными правовыми актами Совета Министров Республики Беларусь.».
 - 15. Статью 46 изложить в следующей редакции:

«Статья 46. Вывоз из Республики Беларусь и ввоз в Республику Беларусь диких животных, их частей и (или) дериватов, зоологических коллекций и их частей

1. Вывоз из Республики Беларусь диких животных, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, их частей и (или) дериватов, зоологических коллекций или их частей, ввоз в Республику Беларусь и (или) вывоз из Республики Беларусь образ-

цов СИТЕС осуществляются на основании разрешений, выдаваемых Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды Республики Беларусь в соответствии с утвержденными Советом Министров Республики Беларусь по согласованию с Президентом Республики Беларусь, если иное не установлено Президентом Республики Беларусь:

- 1.1. положением о порядке и условиях выдачи Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды разрешений на вывоз диких животных и дикорастущих растений, относящихся к видам, включенным в Красную книгу Республики Беларусь, их частей и (или) дериватов, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера;
- 1.2. положением о порядке и условиях выдачи Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды разрешений на вывоз из Республики Беларусь зоологических коллекций или их частей, ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера;
- 1.3. положением о порядке и условиях выдачи Министерством природных ресурсов и охраны окружающей среды разрешений на перемещение через таможенную границу Республики Беларусь видов животных и растений, их частей или производных от них (дериватов), подпадающих под действие Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, подписанной в г. Вашингтоне 3 марта 1973 года (СИТЕС), ограниченных к перемещению через таможенную границу Республики Беларусь по основаниям неэкономического характера.
- 2. Ввоз в Республику Беларусь и вывоз из Республики Беларусь диких животных определенных видов, их частей и (или) дериватов могут быть запрещены Советом Министров Республики Беларусь по согласованию с Президентом Республики Беларусь в целях охраны жизни или здоровья граждан, охраны диких животных, относящихся к редким и находящимся под угрозой исчезновения видам диких животных, охраны отдельных компонентов природной среды, выполнения обязательств по международным договорам Республики Беларусь.».
 - 16. В пункте 2 статьи 56:

подпункт 2.4 дополнить словами «, проводит первичное обследование угодий (сбор информации о наличии, распространении, видовом составе, состоянии и использовании объектов животного мира)»;

из подпункта 2.12 слова «, действующих для» исключить.

- 17. Из подпункта 1.1 пункта 1 статьи 57 слова «, действующими для» исключить.
- 18. В пункте 1 статьи 58:

из подпункта 1.2 слова «, хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на объекты животного мира и (или) среду их обитания или представляющей потенциальную опасность для них» исключить;

дополнить пункт подпунктами $1.2^{1}-1.2^{3}$ следующего содержания:

- «1.2¹. принимать в случаях и порядке, предусмотренных законодательством об охране и использовании животного мира, об охране окружающей среды, решения о полном или частичном приостановлении до устранения выявленного нарушения хозяйственной и иной деятельности юридических лиц и (или) граждан, оказывающей вредное воздействие на объекты животного мира и (или) среду их обитания;
- 1.2^2 . предъявлять претензии юридическим лицам и (или) гражданам, причинившим вред объектам животного мира, среде их обитания, и иски в суд о возмещении вреда, причиненного объектам животного мира, среде их обитания;
- 1.2^3 . предъявлять иски в суд о прекращении юридическими лицами и (или) гражданами хозяйственной и иной деятельности, оказывающей вредное воздействие на объекты животного мира и (или) среду их обитания, в случае нарушения законодательства об охране и использовании животного мира, а также в случаях, предусмотренных законодательством об охране окружающей среды;».

Статья 10. Совету Министров Республики Беларусь в шестимесячный срок со дня официального опубликования настоящего Закона:

обеспечить приведение актов законодательства Республики Беларусь в соответствие с настоящим Законом;

принять иные меры, необходимые для реализации положений настоящего Закона.

Статья 11. Настоящий Закон вступает в силу через шесть месяцев после его официального опубликования, за исключением настоящей статьи и статьи 10, которые вступают в силу со дня официального опубликования настоящего Закона.

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 10 ноября 2008 г. № 445-3

2/1542(11.11.2008)

О ратификации Соглашения между Правительством Республики Беларусь и Правительством Республики Таджикистан о налоге на добавленную стоимость, уплачиваемом дипломатическими и приравненными к ним представительствами

Принят Палатой представителей Одобрен Советом Республики 9 октября 2008 года 22 октября 2008 года

Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Беларусь и Правительством Республики Таджикистан о налоге на добавленную стоимость, уплачиваемом дипломатическими и приравненными к ним представительствами, подписанное в г. Минске 18 апреля 2008 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Беларусь и Правительством Республики Таджикистан о налоге на добавленную стоимость, уплачиваемом дипломатическими и приравненными к ним представительствами

Правительство Республики Беларусь и Правительство Республики Таджикистан, именуемые в дальнейшем Стороны,

стремясь к развитию дружественных и взаимовыгодных отношений и обеспечению эффективного осуществления функций дипломатических и приравненных к ним представительств.

согласились о нижеследующем:

Статья 1 Общие определения

В целях настоящего Соглашения используются следующие термины:

«работа» – деятельность, результаты которой имеют материальное выражение и могут быть реализованы для удовлетворения потребностей организаций и (или) физических лиц;

«услуга» — деятельность, результаты которой не имеют материального выражения, реализуются и потребляются в процессе осуществления этой деятельности;

«компетентные органы» — с Белорусской Стороны — Министерство финансов Республики Беларусь и Министерство по налогам и сборам Республики Беларусь, с Таджикистанской Стороны — Министерство финансов Республики Таджикистан, Налоговый комитет при Правительстве Республики Таджикистан и Таможенная служба при Правительстве Республики Таджикистан.

Статья 2 О налоге на добавленную стоимость

Не подлежат обложению налогом на добавленную стоимость:

обороты по реализации на территории государств Сторон товаров (работ, услуг) и предоставление объекта аренды для официальной деятельности дипломатических и приравненных к ним представительств;

обороты по реализации на территории государств Сторон товаров (работ, услуг) для личного пользования дипломатического и (или) административно-технического персонала этих представительств (включая проживающих вместе с ними членов их семей).

Освобождение оборотов по реализации на территории государств Сторон объектов, указанных в части первой настоящей статьи, производится путем возврата (возмещения) сумм налога на добавленную стоимость. Порядок и сроки возврата (возмещения) сумм налога на добавленную стоимость устанавливаются национальным законодательством Сторон.

Статья 3 Решение спорных вопросов

Споры и разногласия между Сторонами относительно толкования или применения положений настоящего Соглашения будут решаться путем переговоров и консультаций между компетентными органами.

По согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются протоколом, являющимся неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступающим в силу в соответствии со статьей 4 настоящего Соглашения.

Статья 4 Заключительные положения

Настоящее Соглашение вступает в силу на пятнадцатый день с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения.

Соглашение прекратит свое действие через шесть месяцев после получения одной из Сторон уведомления о намерении прекратить действие настоящего Соглашения, если это уведомление не будет отозвано по соглашению между Сторонами до истечения этого срока.

Настоящее Соглашение применяется в отношении товаров (работ, услуг), реализуемых после его вступления в силу.

Совершено в г. Минске 18 апреля 2008 года в двух подлинных экземплярах, каждый на белорусском, таджикском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разногласий в толковании Стороны будут использовать текст на русском языке.

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 10 ноября 2008 г. № 446-3

2/1543(11.11.2008)

О внесении дополнений и изменений в некоторые кодексы Республики Беларусь по вопросам взыскания алиментов на детей

Принят Палатой представителей Одобрен Советом Республики 21 октября 2008 года 22 октября 2008 года

Статья 1. Внести в Гражданский процессуальный кодекс Республики Беларусь от 11 января 1999 года (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 1999 г., \mathbb{N} 18-19, 2/13) следующие дополнения:

1. В статье 461:

пункт 1 после слов «мировые соглашения» дополнить словами «, соглашения о детях»; дополнить статью пунктом 11^1 следующего содержания:

- $*11^{1}$) брачные договоры, соглашения о содержании своих несовершеннолетних и (или) нуждающихся в помощи нетрудоспособных совершеннолетних детей; ».
- 2. Пункт 1 статьи 462 после слов «мировых соглашений» и «решений товарищеских судов» дополнить соответственно словами «, соглашений о детях» и «, брачных договоров, соглашений о содержании своих несовершеннолетних и (или) нуждающихся в помощи нетрудоспособных совершеннолетних детей».
- 3. Часть вторую статьи 463 после слов «на основании» дополнить словами «брачных договоров, соглашений о содержании своих несовершеннолетних и (или) нуждающихся в помощи нетрудоспособных совершеннолетних детей и».

Статья 2. Внести в Кодекс Республики Беларусь о браке и семье от 9 июля 1999 года (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 1999 г., № 55, 2/53; 2003 г., № 8, 2/932; 2004 г., № 195, 2/1097; 2006 г., № 122, 2/1261) следующие дополнения и изменения:

1. В статье 91:

после части пятой дополнить статью частями следующего содержания:

«Родители вправе заключить Соглашение о содержании своих несовершеннолетних и (или) нуждающихся в помощи нетрудоспособных совершеннолетних детей (далее – Соглашение об уплате алиментов) в соответствии с главой 11^1 настоящего Кодекса. Порядок и форма предоставления содержания детям определяются родителями самостоятельно. При этом не должны нарушаться права и законные интересы детей.

Соглашение об уплате алиментов не может быть заключено, если алименты уплачиваются в соответствии с заключенными в установленном законодательством порядке Брачным договором или Соглашением о детях, а также вынесенным судебным постановлением, в которых разрешены вопросы уплаты алиментов на несовершеннолетних и (или) нуждающихся в помощи нетрудоспособных совершеннолетних детей.»;

часть шестую считать частью восьмой.

2. В статье 92:

часть первую изложить в следующей редакции:

«Алименты на несовершеннолетних детей с их родителей при отсутствии Соглашения о детях, Соглашения об уплате алиментов, а также если размер алиментов не определен Брачным договором, взыскиваются в следующих размерах: на одного ребенка — 25 процентов, на двух детей — 33 процента, на трех и более детей — 50 процентов заработка и (или) иного дохода родителей в месяц. При этом для трудоспособных родителей минимальный размер алиментов в месяц должен составлять не менее 50 процентов на одного ребенка, 75 процентов — на двух детей, 100 процентов — на трех и более детей бюджета прожиточного минимума в среднем на душу населения.»;

часть вторую дополнить словами «, а также уменьшить минимальный размер алиментов, взыскиваемых с трудоспособного родителя, который по объективным причинам не может их уплачивать в установленных размерах»;

часть третью после слов «менее обеспеченного,» дополнить словами «при отсутствии Соглашения о детях, Соглашения об уплате алиментов, а также если размер алиментов не определен Брачным договором,».

- 3. В статье 94 слова «В случаях» заменить словами «При отсутствии Соглашения о детях, Соглашения об уплате алиментов, а также если размер алиментов не определен Брачным договором, в случаях».
- 4. Статью 98 после слов «на несовершеннолетних детей» дополнить словами «по судебному постановлению».
- 5.~B статье 99~cлова «При взыскании» заменить словами «В случае отсутствия Соглашения об уплате алиментов, а также если размер алиментов не определен Брачным договором, при взыскании».
 - 6. Дополнить Кодекс главой 111 следующего содержания:

«ГЛАВА 11¹ СОГЛАШЕНИЕ ОБ УПЛАТЕ АЛИМЕНТОВ

Статья 103¹. Заключение Соглашения об уплате алиментов

Соглашение об уплате алиментов (размере, способах и порядке их уплаты) заключается между родителем, обязанным уплачивать алименты, и лицом, получающим алименты. При недееспособности родителя, обязанного уплачивать алименты, и (или) лица, получающего алименты, Соглашение об уплате алиментов от их имени заключается их законными представителями.

Лица, не обладающие гражданской дееспособностью в полном объеме, заключают Соглашение об уплате алиментов с согласия их законных представителей, а при их отсутствии – с согласия органа опеки и попечительства.

Статья 103². Форма Соглашения об уплате алиментов

Соглашение об уплате алиментов заключается в письменной форме и подлежит нотариальному удостоверению.

Несоблюдение установленной законом формы Соглашения об уплате алиментов влечет за собой последствия, предусмотренные пунктом 1 статьи 166 Гражданского кодекса Республики Беларусь.

Соглашение об уплате алиментов является актом, подлежащим исполнению в порядке, определенном Гражданским процессуальным кодексом Республики Беларусь.

Статья 103³. Порядок заключения, исполнения, изменения, расторжения и признания недействительным Соглашения об уплате алиментов

К заключению, исполнению, изменению, расторжению и признанию недействительным Соглашения об уплате алиментов применяются нормы Гражданского кодекса Республики Беларусь, регулирующие заключение, исполнение, изменение, расторжение и признание недействительными гражданско-правовых сделок, если иное не предусмотрено настоящим Кодексом.

Соглашение об уплате алиментов может быть изменено или расторгнуто в любое время по соглашению сторон.

Изменение или расторжение Соглашения об уплате алиментов должны быть произведены в той же форме, что и само Соглашение об уплате алиментов.

Односторонний отказ от исполнения Соглашения об уплате алиментов или одностороннее изменение его условий не допускаются.

При существенном изменении материального или семейного положения сторон и недостижении соглашения об изменении или о расторжении Соглашения об уплате алиментов в установленном гражданским законодательством порядке заинтересованная сторона вправе обратиться в суд с иском об изменении или о расторжении этого соглашения. При решении вопроса об изменении или о расторжении Соглашения об уплате алиментов суд вправе учесть любой заслуживающий внимания интерес сторон.

Статья 103⁴. Признание недействительным Соглашения об уплате алиментов, нарушающего права и законные интересы детей

Если предусмотренные Соглашением об уплате алиментов условия предоставления содержания несовершеннолетнему ребенку и (или) нуждающемуся в помощи нетрудоспособному совершеннолетнему ребенку существенно нарушают их права и законные интересы на момент заключения соглашения, в том числе в случае несоблюдения требований статьи 103^5 на-

стоящего Кодекса, такое соглашение может быть признано недействительным в судебном порядке по требованию законного представителя несовершеннолетнего ребенка, несовершеннолетнего ребенка, достигшего четырнадцати лет, нуждающегося в помощи нетрудоспособного совершеннолетнего ребенка или его законного представителя, а также органа опеки и попечительства или прокурора.

При отсутствии у несовершеннолетнего ребенка в возрасте от четырнадцати до восемнадцати лет законного представителя дело о признании Соглашения об уплате алиментов недействительным рассматривается с обязательным участием органа опеки и попечительства и прокурора.

Статья 103^5 . Размер алиментов на несовершеннолетних детей, уплачиваемых по Соглашению об уплате алиментов

Размер алиментов на несовершеннолетних детей, определенный сторонами в Соглашении об уплате алиментов, не может быть ниже размера алиментов, которые они могли бы получить при взыскании алиментов в судебном порядке (часть первая статьи 92 настоящего Кодекса).

Статья 103^6 . Способы и порядок уплаты алиментов по Соглашению об уплате алиментов

Способы и порядок уплаты алиментов по Соглашению об уплате алиментов определяются этим соглашением.

Алименты в соответствии с Соглашением об уплате алиментов могут уплачиваться:

в процентном отношении к заработку и (или) иному доходу родителя, обязанного уплачивать алименты;

в твердой денежной сумме, уплачиваемой периодически;

в твердой денежной сумме, уплачиваемой единовременно;

путем передачи имущества в собственность ребенка.

В Соглашении об уплате алиментов может быть предусмотрено сочетание разных способов уплаты алиментов.

Соглашение об уплате алиментов, предусматривающее передачу недвижимого имущества в собственность ребенка, подлежит государственной регистрации и является основанием для государственной регистрации перехода права собственности на это недвижимое имущество.

Статья 103⁷. Индексация размера алиментов, уплачиваемых в твердой денежной сумме по Соглашению об уплате алиментов

Индексация размера алиментов, уплачиваемых в твердой денежной сумме по Соглашению об уплате алиментов, производится в соответствии с этим соглашением. Если в Соглашении об уплате алиментов не предусматривается порядок индексации, индексация производится в соответствии со статьей 113 настоящего Кодекса.».

7. В статье 105:

часть первую после слова «размеров» дополнить словами «с учетом ограничений, предусмотренных законодательными актами Республики Беларусь,»;

часть четвертую изложить в следующей редакции:

- «В случае невыполнения обязанности по удержанию алиментов из заработной платы, пенсии, пособия, стипендии и других выплат виновные в этом работники могут быть привлечены к ответственности в порядке, установленном законодательными актами Республики Беларусь.».
 - 8. Статью 106 изложить в следующей редакции:

«Статья 106. Случаи, когда удержание алиментов по заявлению не производится

Удержание алиментов на основании заявления не может производиться, если общая сумма, подлежащая взысканию на основании заявления и исполнительных документов, превышает 50 процентов причитающихся должнику заработка и (или) иного дохода, из которых производится удержание алиментов, а также если с должника взыскиваются по судебному постановлению алименты на детей от другой матери, за исключением случая, предусмотренного частью третьей настоящей статьи.

В этих случаях вопрос о взыскании алиментов разрешается судом, о чем извещаются заявитель и лицо, в пользу которого взыскиваются алименты.

Удержание алиментов на основании заявления плательщика алиментов при уплате алиментов на несовершеннолетних детей может производиться и в случае, если общая сумма удержаний на основании такого заявления и исполнительных документов превышает 50 про-

центов заработка и (или) иного дохода лица, обязанного уплачивать алименты, но не свыше 70 процентов.».

- 9. Часть третью статьи 107 изложить в следующей редакции:
- «В случае несообщения указанных сведений по неуважительным причинам лицо, обязанное уплачивать алименты, и виновные в этом должностные лица могут быть привлечены к ответственности в порядке, установленном законодательными актами Республики Беларусь.».
- 10. В части второй статьи 108 слова «Гражданским процессуальным кодексом» заменить словами «законодательными актами».

11. В статье 110:

после части второй дополнить статью частью следующего содержания:

«Размер задолженности по алиментам определяется судебным исполнителем исходя из размера алиментов, определенного судебным постановлением, Соглашением о детях, Соглашением об уплате алиментов или Брачным договором.»;

части третью-седьмую считать соответственно частями четвертой-восьмой;

из части пятой второе предложение исключить;

после части шестой дополнить статью частью следующего содержания:

«Размер ежемесячных сумм задолженности, начисленных в соответствии с частями пятой и шестой настоящей статьи, не может быть ниже размера, установленного частью первой статьи 92 настоящего Кодекса, действующего на момент начисления задолженности по алиментам.»:

части седьмую и восьмую считать соответственно частями восьмой и девятой;

второе предложение части восьмой изложить в следующей редакции: «В таких случаях удержание алиментов производится в следующих размерах: на одного ребенка — 25 процентов, на двух детей — 33 процента, на трех и более детей — 50 процентов фактического заработка и (или) иного дохода лица, обязанного уплачивать алименты, за проработанный при указанных обстоятельствах период.».

12. Дополнить Кодекс статьей 1111 следующего содержания:

«Статья 1111. Ответственность за несвоевременную уплату алиментов

При образовании задолженности по алиментам по вине лица, обязанного уплачивать алименты по Соглашению о детях, Соглашению об уплате алиментов или Брачному договору, виновное лицо несет ответственность в порядке, предусмотренном этими соглашениями, договором.

При образовании задолженности по алиментам по вине лица, обязанного уплачивать алименты по судебному постановлению, виновное лицо уплачивает получателю алиментов неустойку в размере 0.3 процента от суммы невыплаченных алиментов за каждый день просрочки.

Получатель алиментов вправе также взыскать с виновного в несвоевременной уплате алиментов лица, обязанного уплачивать алименты по судебному постановлению, все причиненные просрочкой исполнения алиментных обязательств убытки в части, не покрытой неустойкой.».

13. Статью 112 изложить в следующей редакции:

«Статья 112. Недопустимость зачета или обратного взыскания алиментов

Подлежащие выплате суммы алиментов не могут быть зачтены по встречному требованию должника.

Выплаченные суммы алиментных платежей не могут быть истребованы обратно, за исключением случаев, когда отмененное судебное постановление было основано на сообщенных заявителем ложных сведениях или представленных им подложных документах, а также случаев признания Соглашения о детях, Соглашения об уплате алиментов, Брачного договора недействительными вследствие заключения их под влиянием обмана, угроз или насилия со стороны получателя алиментов, установления приговором суда факта подделки судебного постановления, Соглашения о детях, Соглашения об уплате алиментов, Брачного договора или исполнительного листа, на основании которых уплачивались алименты.

Если действия, указанные в части второй настоящей статьи, совершены законным представителем несовершеннолетнего ребенка или законным представителем совершеннолетнего недееспособного ребенка, взыскание алиментов не производится, а суммы выплаченных алиментов взыскиваются с виновного законного представителя по иску лица, обязанного уплачивать алименты.».

14. В статье 113:

слова «по решению суда» заменить словами «на основании исполнительных документов»; после слов «настоящего Кодекса,» дополнить статью словами «а также судом».

15. В части первой статьи 115 слова «Брачным договором, Соглашением о детях» и «этого договора, соглашения» заменить соответственно словами «Соглашением о детях, Соглашением об уплате алиментов, Брачным договором» и «этих соглашений, договора».

Статья 3. Совету Министров Республики Беларусь в шестимесячный срок со дня официального опубликования настоящего Закона принять необходимые меры по приведению законодательства Республики Беларусь в соответствие с настоящим Законом.

Статья 4. Настоящий Закон вступает в силу через шесть месяцев после его официального опубликования, за исключением настоящей статьи и статьи 3, которые вступают в силу со дня официального опубликования настоящего Закона.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 6 ноября 2008 г. № 447-3

2/1544(13.11.2008)

О внесении дополнений и изменения в Кодекс Республики Беларусь о земле

Принят Палатой представителей Одобрен Советом Республики 10 октября 2008 года 22 октября 2008 года

Статья 1. Внести в Кодекс Республики Беларусь о земле от 23 июля 2008 года (Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 2008 г., № 187, 2/1522) следующие дополнения и изменение:

1. В статье 12:

часть первую дополнить вторым предложением следующего содержания: «Земли, земельные участки, не находящиеся в частной собственности граждан Республики Беларусь, в частной собственности иностранных граждан и лиц без гражданства, являющихся родственниками наследодателя, в случае получения ими по наследству земельных участков, предоставленных наследодателю в частную собственность, в частной собственности негосударственных юридических лиц Республики Беларусь (далее — частная собственность, если иное не предусмотрено настоящим Кодексом) и в собственности иностранных государств, международных организаций, находятся в собственности государства.»;

после части третьей дополнить статью частью следующего содержания:

«Земельные участки могут находиться в частной собственности иностранных граждан, лиц без гражданства, являющихся родственниками наследодателя, в случае получения ими по наследству земельных участков, предоставленных наследодателю в частную собственность, если иное не установлено законодательными актами.»;

части четвертую-шестую считать соответственно частями пятой-седьмой; дополнить статью подстрочным примечанием следующего содержания:

«Примечание. В данной статье и статьях 14, 39 настоящего Кодекса в случае наследования земельных участков иностранными гражданами и лицами без гражданства под родственниками понимаются близкие родственники наследодателя; иные лица, находящиеся в родственной связи с наследодателем, имеющие общих предков до прадеда и прабабки; родители, дети, усыновители, усыновленные (удочеренные), родные братья и сестры, дед, бабка, внуки супруга (супруги) наследодателя.».

2. В статье 14:

после части второй дополнить статью частями следующего содержания:

«Земельные участки могут предоставляться в пожизненное наследуемое владение иностранным гражданам и лицам без гражданства, являющимся родственниками наследодателя, для обслуживания переданных по наследству жилого дома, зарегистрированной организацией по государственной регистрации квартиры в блокированном жилом доме, дачи, садового домика, расположенных на земельных участках, предоставленных наследодателю в пожизненное наследуемое владение.

Земельные участки могут находиться в пожизненном наследуемом владении иностранных граждан и лиц без гражданства, являющихся родственниками наследодателя, в случае наследования земельного участка, предоставленного наследодателю в пожизненное наследуемое владение, если иное не установлено законодательными актами.»;

часть третью считать частью пятой.

- 3. Статью 39 дополнить частью третьей следующего содержания:
- «В случае получения по наследству земельных участков, предоставленных наследодателю в частную собственность или пожизненное наследуемое владение для коллективного садоводства, дачного строительства, к наследникам, в том числе иностранным гражданам и лицам без гражданства, являющимся родственниками наследодателя, переходит соответственно право частной собственности или пожизненного наследуемого владения на эти земельные участки.».

4. Часть первую статьи 75 изложить в следующей редакции:

«Убытки, причиняемые изъятием или временным занятием земельных участков, сносом расположенных на них объектов недвижимого имущества, ограничением (обременением) прав на земельные участки, в том числе установлением земельных сервитутов, подлежат возмещению землепользователям, понесшим эти убытки. Определение размеров убытков, причиненных землепользователям, осуществляется организациями по перечню и в порядке, установленным Советом Министров Республики Беларусь.».

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу с 1 января 2009 года.

Президент Республики Беларусь

А.Лукашенко

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ 10 ноября 2008 г. N 448-3

2/1545 (13.11.2008)

О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Беларусь «О свободных экономических зонах»

Принят Палатой представителей Одобрен Советом Республики 10 октября 2008 года 22 октября 2008 года

Статья 1. Внести в Закон Республики Беларусь от 7 декабря 1998 года «О свободных экономических зонах» (Ведамасці Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, 1999 г., \mathbb{N} 1, ст. 2; Национальный реестр правовых актов Республики Беларусь, 1999 г., \mathbb{N} 54, 2/59; 2002 г., \mathbb{N} 87, 2/883; 2006 г., \mathbb{N} 107, 2/1235) изменения и дополнения, изложив его в новой редакции:

«ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

О свободных экономических зонах

ГЛАВА 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Статья 1. Основные термины, применяемые в настоящем Законе, и их определения

В настоящем Законе применяются следующие основные термины и их определения: свободная экономическая зона — часть территории Республики Беларусь с определенными границами, в пределах которой в отношении резидентов этой свободной экономической зоны устанавливается и действует специальный правовой режим для осуществления ими инвестиционной и предпринимательской деятельности;

резидент свободной экономической зоны — юридическое лицо Республики Беларусь или индивидуальный предприниматель Республики Беларусь, зарегистрированные администрацией свободной экономической зоны в качестве резидента свободной экономической зоны в порядке, установленном законодательством о свободных экономических зонах;

специальный правовой режим свободной экономической зоны — совокупность правовых норм, устанавливающих особый режим налогообложения и иного регулирования и предусматривающих более благоприятные, чем общеустановленные, условия для осуществления инвестиционной и предпринимательской деятельности;

администрация свободной экономической зоны — орган управления свободной экономической зоной, создаваемый в порядке и форме, предусмотренных настоящим Законом.

Статья 2. Законодательство о свободных экономических зонах

Законодательство о свободных экономических зонах основывается на Конституции Республики Беларусь и состоит из настоящего Закона и других актов законодательства, регламентирующих вопросы создания, функционирования и ликвидации свободных экономических зон.

Если международным договором Республики Беларусь установлены иные правила, чем те, которые содержатся в настоящем Законе, то применяются правила международного договора Республики Беларусь.

Статья 3. Цели создания свободных экономических зон

Свободные экономические зоны создаются в целях содействия социально-экономическому развитию Республики Беларусь и отдельных административно-территориальных единиц, привлечения инвестиций в создание и развитие экспортно-ориентированных и импортозамещающих производств, основанных на новых и высоких технологиях, и (или) в иных целях, определяемых при создании свободной экономической зоны.

Статья 4. Типы свободных экономических зон

В Республике Беларусь могут создаваться свободные экономические зоны функционального типа, который определяется целями создания свободной экономической зоны и характером планируемой в ней деятельности, а также комплексные свободные экономические зоны для реализации целей и осуществления деятельности, свойственных различным функциональным типам свободных экономических зон.

Статья 5. Деятельность, запрещенная в свободных экономических зонах

В свободных экономических зонах не допускается деятельность, запрещенная на территории Республики Беларусь законодательством.

Резидентам свободной экономической зоны в пределах этой свободной экономической зоны также запрещена следующая деятельность:

производство, переработка, хранение, реализация оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ, взрывных устройств;

производство, переработка, хранение, обезвреживание, реализация радиоактивных и иных опасных материалов;

производство, переработка, хранение, реализация, уничтожение наркотических средств, психотропных веществ, их прекурсоров;

посев, выращивание, переработка, хранение, реализация культур, содержащих наркотические средства, психотропные или ядовитые вещества;

производство алкогольных напитков, за исключением шампанского, виноградных вин и пива;

производство табачных изделий;

изготовление ценных бумаг, денежных знаков и монет, почтовых марок;

лотерейная деятельность;

подготовка и трансляция радио- и телепередач, за исключением технического обслуживания радио и телевидения;

лечение лиц, страдающих заболеваниями, представляющими опасность для здоровья населения;

лечение животных с особо опасными заболеваниями;

деятельность, связанная с трудоустройством граждан Республики Беларусь за границей.

ГЛАВА 2

ГОСУДАРСТВЕННОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ И КОНТРОЛЬ В СВОБОДНЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ЗОНАХ

Статья 6. Государственные органы, осуществляющие государственное регулирование в сфере создания, функционирования и ликвидации свободных экономических зон

Государственное регулирование в сфере создания, функционирования и ликвидации свободных экономических зон осуществляется Президентом Республики Беларусь, Советом Министров Республики Беларусь, соответствующими областными (Минским городским) исполнительными комитетами, иными государственными органами в пределах их компетенции.

Статья 7. Полномочия Президента Республики Беларусь в сфере создания, функционирования и ликвидации свободных экономических зон

Президент Республики Беларусь в сфере создания, функционирования и ликвидации свободных экономических зон:

определяет государственную политику;

принимает решения о создании, продлении срока функционирования и досрочной ликвидации свободной экономической зоны, изменении ее границ;

осуществляет другие полномочия в соответствии с настоящим Законом и иными законодательными актами.

Статья 8. Полномочия Совета Министров Республики Беларусь в сфере создания, функционирования и ликвидации свободных экономических зон

Совет Министров Республики Беларусь в сфере создания, функционирования и ликвидации свободных экономических зон:

обеспечивает проведение государственной политики;

координирует работу по обеспечению функционирования и развитию свободных экономических зон;

выступает с инициативой создания, продления срока функционирования и досрочной ликвидации свободной экономической зоны, изменения ее границ;

принимает решение о создании администрации свободной экономической зоны и утверждает устав администрации свободной экономической зоны;

по представлению соответствующего областного (Минского городского) исполнительного комитета назначает на должность (освобождает от должности) главу администрации свободной экономической зоны;

утверждает положение о свободной экономической зоне, программы развития свободных экономических зон;

устанавливает форму свидетельства о регистрации юридического лица или индивидуального предпринимателя в качестве резидента свободной экономической зоны;

по представлению администрации свободной экономической зоны утверждает положение о фонде развития свободной экономической зоны;

принимает решение о создании наблюдательного совета свободных экономических зон, утверждает его персональный состав и положение о нем;

при ликвидации свободной экономической зоны создает ликвидационную комиссию, определяет ее персональный состав и компетенцию, а также утверждает порядок ликвидации свободной экономической зоны при ее досрочной ликвидации;

рассматривает предложения администрации свободной экономической зоны о подготовке нормативных правовых актов по вопросам функционирования свободной экономической зоны, в том числе по совершенствованию специального правового режима свободной экономической зоны;

осуществляет другие полномочия в соответствии с настоящим Законом и иными законодательными актами.

Статья 9. Полномочия местных Советов депутатов и местных исполнительных и распорядительных органов соответствующих административно-территориальных единиц в свободной экономической зоне

Местные Советы депутатов и местные исполнительные и распорядительные органы соответствующих административно-территориальных единиц осуществляют в свободной экономической зоне предусмотренные настоящим Законом и иным законодательством полномочия, за исключением случаев, когда такие полномочия в соответствии с настоящим Законом и иным законодательством осуществляются администрацией свободной экономической зоны.

Местные исполнительные и распорядительные органы могут делегировать администрации свободной экономической зоны свои отдельные полномочия на весь срок ее деятельности или на менее длительное время, за исключением случаев, предусмотренных законодательными актами.

Статья 10. Общий контроль за функционированием и эффективностью деятельности свободных экономических зон

Общий контроль за функционированием и эффективностью деятельности свободных экономических зон осуществляется Советом Министров Республики Беларусь, Комитетом государственного контроля Республики Беларусь и соответствующими областными (Минским городским) исполнительными комитетами.

ГЛАВА З СОЗДАНИЕ, ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ И ЛИКВИДАЦИЯ СВОБОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ, ИЗМЕНЕНИЕ ЕЕ ГРАНИЦ

Статья 11. Создание свободной экономической зоны

Свободная экономическая зона создается по решению Президента Республики Беларусь. Совет Министров Республики Беларусь, соответствующий областной (Минский городской) исполнительный комитет могут выступать с инициативой создания свободной экономической зоны.

Предложение соответствующего областного (Минского городского) исполнительного комитета о создании свободной экономической зоны вносится в Совет Министров Республики Беларусь с приложением документов, указанных в части четвертой настоящей статьи.

Документы, представляемые для решения вопроса о создании свободной экономической зоны, должны включать:

проект указа Президента Республики Беларусь о создании свободной экономической зоны, в котором указываются название свободной экономической зоны, срок, на который она создается, цели создания и тип свободной экономической зоны, особенности ее специального правового режима, общая площадь и описание границ свободной экономической зоны, меры по обеспечению ее создания и развития;

проект положения о свободной экономической зоне;

проект устава администрации свободной экономической зоны;

проект программы развития свободной экономической зоны с указанием конкретных мероприятий, лиц и организаций, ответственных за их проведение, источников финансирования работ по развитию свободной экономической зоны;

копию земельно-кадастрового плана с нанесенными предполагаемыми границами свободной экономической зоны;

состав земель, перечень собственников, владельцев, пользователей и арендаторов земельных участков, расположенных в предполагаемых границах свободной экономической зоны;

перечень юридических лиц и индивидуальных предпринимателей, действующих на территориях, расположенных в предполагаемых границах свободной экономической зоны;

технико-экономическое обоснование необходимости и возможности создания свободной экономической зоны, ее типа, разработанное на основе анализа социальных, экологических и экономических условий на соответствующей территории, ее обеспеченности материальными и трудовыми ресурсами, коммуникациями, а также финансово-экономическое обоснование предлагаемых особенностей специального правового режима свободной экономической зоны.

Совет Министров Республики Беларусь в порядке, установленном законодательством, вносит документы, указанные в части четвертой настоящей статьи, Президенту Республики Беларусь для рассмотрения и принятия соответствующего решения.

В соответствии с указом Президента Республики Беларусь о создании свободной экономической зоны и настоящим Законом Совет Министров Республики Беларусь утверждает программу развития свободной экономической зоны, положение о свободной экономической зоне, принимает решение о создании администрации свободной экономической зоны и утверждает устав администрации свободной экономической зоны.

Статья 12. Изменение границ свободной экономической зоны

Изменение границ свободной экономической зоны производится по решению Президента Республики Беларусь.

Совет Министров Республики Беларусь, соответствующий областной (Минский городской) исполнительный комитет, администрация свободной экономической зоны могут выступать с инициативой изменения границ свободной экономической зоны.

Предложение соответствующего областного (Минского городского) исполнительного комитета об изменении границ свободной экономической зоны вносится в Совет Министров Республики Беларусь с приложением документов, указанных в части четвертой настоящей статьи. Предложение администрации свободной экономической зоны по этому вопросу вносится в Совет Министров Республики Беларусь через соответствующий областной (Минский городской) исполнительный комитет с приложением документов, указанных в части четвертой настоящей статьи.

Документы, представляемые для решения вопроса об изменении границ свободной экономической зоны, должны включать:

проект указа Президента Республики Беларусь об изменении границ свободной экономической зоны:

копию земельно-кадастрового плана с нанесенными границами свободной экономической зоны с учетом предполагаемого изменения ее границ;

состав земель, перечень собственников, владельцев, пользователей и арендаторов земельных участков, расположенных на территориях, предлагаемых для включения в границы свободной экономической зоны;

перечень юридических лиц и индивидуальных предпринимателей, действующих на территориях, предлагаемых для включения в границы свободной экономической зоны;

перечень резидентов свободной экономической зоны, действующих на территориях, предлагаемых для исключения из границ свободной экономической зоны;

обоснование необходимости и возможности изменения границ свободной экономической зоны, включая финансово-экономическое обоснование.

Совет Министров Республики Беларусь в порядке, установленном законодательством, вносит документы, указанные в части четвертой настоящей статьи, Президенту Республики Беларусь для рассмотрения и принятия соответствующего решения.

Статья 13. Продление срока функционирования свободной экономической зоны

Продление срока функционирования свободной экономической зоны производится по решению Президента Республики Беларусь.

Совет Министров Республики Беларусь, соответствующий областной (Минский городской) исполнительный комитет, администрация свободной экономической зоны могут выступать с инициативой продления срока функционирования свободной экономической зоны.

Предложение соответствующего областного (Минского городского) исполнительного комитета о продлении срока функционирования свободной экономической зоны вносится в Совет Министров Республики Беларусь с приложением документов, указанных в части четвертой настоящей статьи. Предложение администрации свободной экономической зоны по этому вопросу вносится в Совет Министров Республики Беларусь через соответствующий областной (Минский городской) исполнительный комитет с приложением документов, указанных в части четвертой настоящей статьи.

Документы, представляемые для решения вопроса о продлении срока функционирования свободной экономической зоны, должны включать:

проект указа Президента Республики Беларусь о продлении срока функционирования свободной экономической зоны:

технико-экономическое обоснование необходимости продления срока функционирования свободной экономической зоны.

Совет Министров Республики Беларусь в порядке, установленном законодательством, вносит документы, указанные в части четвертой настоящей статьи, Президенту Республики Беларусь для рассмотрения и принятия соответствующего решения.

Статья 14. Ликвидация свободной экономической зоны

Свободная экономическая зона считается ликвидированной по окончании срока, на который она была создана, если он не будет продлен по решению Президента Республики Беларусь.

До окончания этого срока свободная экономическая зона может быть ликвидирована по решению Президента Республики Беларусь только в случае, если:

это вызвано необходимостью защиты жизни и здоровья людей, охраны окружающей среды и культурных ценностей, обеспечения национальной безопасности и обороны государства;

в течение одного года со дня создания свободной экономической зоны не зарегистрировано ни одного юридического лица или индивидуального предпринимателя в качестве резидента данной свободной экономической зоны:

в течение двенадцати месяцев подряд в свободной экономической зоне всеми ее резидентами не осуществлялась деятельность по реализации предложенных ими инвестиционных проектов;

в свободной экономической зоне отсутствуют ее резиденты в силу лишения либо утраты статуса резидента свободной экономической зоны и в течение одного года со дня лишения либо утраты такого статуса последним резидентом данной свободной экономической зоны не зарегистрировано ни одного юридического лица или индивидуального предпринимателя в качестве ее резидента;

достижение целей создания свободной экономической зоны, определенных указом Президента Республики Беларусь о создании свободной экономической зоны, стало невозможным по иным причинам.

В случае досрочной ликвидации свободной экономической зоны по основаниям, предусмотренным абзацами вторым и шестым части второй настоящей статьи, резидентам данной свободной экономической зоны по решению Президента Республики Беларусь могут быть предоставлены гарантии и (или) компенсации.

Совет Министров Республики Беларусь, соответствующий областной (Минский городской) исполнительный комитет могут выступать с инициативой досрочной ликвидации свободной экономической зоны.

Предложение соответствующего областного (Минского городского) исполнительного комитета о досрочной ликвидации свободной экономической зоны вносится в Совет Министров Республики Беларусь с приложением документов, указанных в части шестой настоящей статьи.

Документы, представляемые для решения вопроса о досрочной ликвидации свободной экономической зоны, должны включать:

проект указа Президента Республики Беларусь о досрочной ликвидации свободной экономической зоны, предусматривающий комплекс организационных и иных мер по обеспечению ликвидации свободной экономической зоны, а также при необходимости гарантии и (или) компенсации ее резидентам;

проект постановления Совета Министров Республики Беларусь, определяющий персональный состав и компетенцию ликвидационной комиссии, а также порядок ликвидации свободной экономической зоны;

перечень резидентов свободной экономической зоны с указанием реализуемых ими инвестиционных проектов в случае досрочной ликвидации свободной экономической зоны по основаниям, предусмотренным абзацами вторым и шестым части второй настоящей статьи;

технико-экономическое обоснование необходимости и возможности досрочной ликвидации свободной экономической зоны с указанием причин и возможных последствий ее досрочной ликвидации для соответствующих административно-территориальных единиц и Республики Беларусь в целом, резидентов свободной экономической зоны на основе подробного анализа социальных, экологических, экономических и иных условий на соответствующей территории, а также показателей функционирования и эффективности деятельности ликвидируемой свободной экономической зоны.

Совет Министров Республики Беларусь в порядке, установленном законодательством, вносит документы, указанные в части шестой настоящей статьи, Президенту Республики Беларусь для рассмотрения и принятия соответствующего решения.

Для решения имущественных и иных вопросов, связанных с ликвидацией свободной экономической зоны, урегулирования отношений между администрацией свободной экономической зоны и ее резидентами, другими организациями и физическими лицами Совет Министров Республики Беларусь создает ликвидационную комиссию, определяет ее персональный состав и компетенцию, а также утверждает порядок ликвидации свободной экономической зоны при ее досрочной ликвидации.

ГЛАВА 4 УПРАВЛЕНИЕ И ФИНАНСИРОВАНИЕ СВОБОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ

Статья 15. Администрация свободной экономической зоны

Администрация свободной экономической зоны является республиканским юридическим лицом, которое создается Советом Министров Республики Беларусь в форме учреждения.

Администрация свободной экономической зоны:

действует в соответствии с законодательством на основании устава, утверждаемого Советом Министров Республики Беларусь;

в своей деятельности подотчетна Совету Министров Республики Беларусь, а по вопросам выполнения программ социально-экономического развития области (города Минска) подчиняется соответствующему областному (Минскому городскому) исполнительному комитету.

Полномочия администрации свободной экономической зоны определяются настоящим Законом, уставом администрации свободной экономической зоны и иным законодательством.

Администрацию свободной экономической зоны возглавляет глава администрации свободной экономической зоны, назначаемый на должность (освобождаемый от должности) Советом Министров Республики Беларусь по представлению соответствующего областного (Минского городского) исполнительного комитета. Полномочия главы администрации свободной экономической зоны определяются настоящим Законом, уставом администрации свободной экономической зоны и иным законодательством.

Заместители главы администрации свободной экономической зоны назначаются на должность (освобождаются от должности) главой администрации свободной экономической зоны по согласованию с соответствующим областным (Минским городским) исполнительным комитетом.

Для решения входящих в компетенцию администрации свободной экономической зоны вопросов главой администрации свободной экономической зоны может создаваться совет администрации свободной экономической зоны. Полномочия и порядок работы совета администрации свободной экономической зоны определяются уставом свободной экономической зоны.

Размеры оплаты труда работников администрации свободной экономической зоны, в том числе главы администрации свободной экономической зоны, определяются Советом Министров Республики Беларусь или уполномоченным им органом.

Статья 16. Полномочия администрации свободной экономической зоны

Администрация свободной экономической зоны:

принимает участие в разработке и реализации программ социально-экономического развития соответствующих административно-территориальных единиц и вносит предложения при подготовке проектов местных бюджетов;

совместно с соответствующим областным (Минским городским) исполнительным комитетом организует работу по развитию свободной экономической зоны и реализует программы ее развития;

вносит предложения о подготовке нормативных правовых актов по вопросам функционирования свободной экономической зоны, в том числе по совершенствованию специального правового режима свободной экономической зоны;

выступает с инициативой изменения границ свободной экономической зоны, продления срока ее функционирования;

выступает заказчиком по проектированию и строительству объектов производственной, инженерной, транспортной и иной инфраструктуры в границах свободной экономической зоны;

осуществляет рекламную, информационную деятельность в Республике Беларусь и за рубежом в целях освещения условий ведения инвестиционной и предпринимательской деятельности в свободной экономической зоне и привлечения иностранных и национальных инвесторов;

в установленном порядке рассматривает предложенные для реализации в свободной экономической зоне инвестиционные проекты;

осуществляет государственную регистрацию юридических лиц и индивидуальных предпринимателей в свободной экономической зоне, за исключением банков, небанковских кредитно-финансовых организаций, страховых организаций, страховых брокеров, объединений страховщиков;

утверждает примерную форму договора об условиях деятельности в свободной экономической зоне:

заключает (продлевает) договоры об условиях деятельности в свободной экономической зоне и осуществляет контроль за их выполнением;

регистрирует юридических лиц и индивидуальных предпринимателей в качестве резидентов свободной экономической зоны в порядке, установленном законодательством о свободных экономических зонах;

получает от резидентов свободной экономической зоны установленные законодательством и договором об условиях деятельности в свободной экономической зоне статистические отчетные данные об их деятельности, а также иную информацию, связанную с их деятельностью в качестве резидентов свободной экономической зоны;

представляет интересы свободной экономической зоны в отношениях с государственными органами и иными организациями;

по согласованию с Государственным таможенным комитетом Республики Беларусь принимает решение об определении пределов свободной таможенной зоны (упразднении свободной таможенной зоны) для резидента свободной экономической зоны;

выдает заключения о результатах реализации инвестиционного проекта резидента свободной экономической зоны;

принимает решения о лишении статуса резидента свободной экономической зоны;

изымает и предоставляет в аренду в установленном порядке резидентам свободной экономической зоны земельные участки в границах свободной экономической зоны, при необходимости осуществляет перевод земельных участков из одних категорий в другие, если такие права делегированы ей соответствующим областным (Минским городским) и городским (города областного подчинения) исполнительными комитетами и (или) иное не предусмотрено Президентом Республики Беларусь;

в соответствии с законодательством распоряжается переданным ей в оперативное управление имуществом, в том числе выступает в качестве арендодателя в отношении указанного имущества;

подготавливает в установленном законодательством порядке проект бюджета свободной экономической зоны на очередной финансовый год;

разрабатывает проект положения о фонде развития свободной экономической зоны и в соответствии с законодательством распоряжается средствами данного фонда;

в пределах компетенции оказывает содействие в работе контролирующих и правоохранительных органов Республики Беларусь;

осуществляет другие полномочия, предусмотренные настоящим Законом, уставом администрации свободной экономической зоны и иным законодательством.

Статья 17. Наблюдательный совет свободных экономических зон

В целях обеспечения гармоничного сочетания республиканских и местных интересов, интересов резидентов свободных экономических зон и иных организаций и индивидуальных предпринимателей Советом Министров Республики Беларусь может создаваться наблюдательный совет свободных экономических зон, куда входят главы администраций свободных экономических зон, представители Совета Министров Республики Беларусь, соответствующих областных (Минского городского) исполнительных комитетов, а также резидентов свободных экономических зон, иных организаций и индивидуальных предпринимателей.

Персональный состав и положение о наблюдательном совете свободных экономических зон утверждаются Советом Министров Республики Беларусь.

Статья 18. Финансирование свободной экономической зоны. Фонд развития свободной экономической зоны

Финансирование создания и развития свободной экономической зоны, в том числе производственной, инженерной, транспортной и иной инфраструктуры, обслуживания имущества, находящегося в республиканской собственности и переданного в оперативное управление администрации свободной экономической зоны, иных расходов, связанных с функционированием свободной экономической зоны, включая содержание ее администрации, осуществляется из республиканского бюджета и иных источников в соответствии с законодательством.

Для финансирования инфраструктуры свободной экономической зоны, рекламной, издательской деятельности, материального стимулирования работников администрации свободной экономической зоны и других целей формируется фонд развития свободной экономической зоны.

Распоряжение средствами фонда развития свободной экономической зоны осуществляется администрацией свободной экономической зоны, которая для рационального использования поступающих средств создает совет фонда.

Конкретные источники формирования фонда развития свободной экономической зоны, направления расходования его средств, состав и полномочия совета фонда определяются положением о фонде развития свободной экономической зоны, которое утверждается Советом Министров Республики Беларусь по представлению администрации свободной экономической зоны.

ГЛАВА 5 РЕЗИДЕНТЫ СВОБОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ

Статья 19. Регистрация в качестве резидента свободной экономической зоны

Регистрация в качестве резидента свободной экономической зоны осуществляется администрацией свободной экономической зоны в порядке, установленном законодательством о свободных экономических зонах, с учетом требований настоящей статьи.

За регистрацию в качестве резидента свободной экономической зоны взимается государственная пошлина в соответствии с законодательными актами.

В качестве резидента свободной экономической зоны регистрируются только юридические лица Республики Беларусь или индивидуальные предприниматели Республики Беларусь с местом нахождения в границах данной свободной экономической зоны, заключившие с администрацией свободной экономической зоны договор об условиях деятельности в свободной экономической зоне. Для целей настоящего Закона под местом нахождения индивидуального предпринимателя понимается его место жительства, указанное в свидетельстве о государственной регистрации индивидуального предпринимателя.

Регистрация юридического лица или индивидуального предпринимателя в качестве резидента свободной экономической зоны осуществляется в день заключения договора об условиях деятельности в свободной экономической зоне на срок действия такого договора.

В течение трех рабочих дней со дня регистрации администрация свободной экономической зоны выдает свидетельство о регистрации юридического лица или индивидуального предпринимателя в качестве резидента свободной экономической зоны по форме, установленной Советом Министров Республики Беларусь.

Администрация свободной экономической зоны в течение десяти рабочих дней со дня регистрации юридического лица или индивидуального предпринимателя в качестве резидента свободной экономической зоны сообщает сведения о такой регистрации в Министерство юстиции Республики Беларусь, соответствующие инспекцию Министерства по налогам и сборам Республики Беларусь и орган государственной статистики, Государственный таможенный комитет Республики Беларусь, а также информирует иные государственные органы в случаях и порядке, предусмотренных законодательными актами.

В случае отказа в регистрации в качестве резидента свободной экономической зоны администрация свободной экономической зоны обязана в течение трех рабочих дней письменно уведомить юридическое лицо или индивидуального предпринимателя о принятом решении.

Отказ в регистрации в качестве резидента свободной экономической зоны может быть обжалован юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем в хозяйственный суд в месячный срок со дня принятия соответствующего решения.

Статья 20. Общие условия деятельности резидентов свободной экономической зоны. Договор об условиях деятельности в свободной экономической зоне

Резидент свободной экономической зоны осуществляет свою деятельность в соответствии с настоящим Законом, положением о свободной экономической зоне и иным законодательством, а также договором об условиях деятельности в свободной экономической зоне.

Договор об условиях деятельности в свободной экономической зоне заключается между юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем и администрацией свободной экономической зоны и определяет порядок и условия реализации резидентом свободной экономической зоны предложенного им инвестиционного проекта.

Договор об условиях деятельности в свободной экономической зоне заключается на срок реализации инвестиционного проекта. Примерная форма договора об условиях деятельности в свободной экономической зоне утверждается администрацией свободной экономической зоны.

Передача резидентом свободной экономической зоны прав и обязанностей по договору об условиях деятельности в свободной экономической зоне другому юридическому лицу или индивидуальному предпринимателю не допускается, за исключением случая, указанного в части третьей статьи 21 настоящего Закона.

Договор об условиях деятельности в свободной экономической зоне может быть продлен соглашением сторон по заявлению ее резидента, которое представляется в администрацию свободной экономической зоны не позднее чем за месяц до окончания срока действия указанного договора. К заявлению должен прилагаться бизнес-план реализуемого в свободной экономической зоне инвестиционного проекта, содержащий обоснование необходимости и возможности продолжения его реализации.

Администрация свободной экономической зоны рассматривает представленные документы в течение десяти рабочих дней со дня их подачи, принимает решение о продлении либо об отказе в продлении договора об условиях деятельности в свободной экономической зоне и в течение трех рабочих дней письменно уведомляет резидента свободной экономической зоны о принятом решении.

В случае продления договора об условиях деятельности в свободной экономической зоне одновременно продлевается срок регистрации в качестве резидента свободной экономической зоны.

Администрация свободной экономической зоны в течение десяти рабочих дней со дня продления договора об условиях деятельности в свободной экономической зоне сообщает о продлении срока регистрации в качестве резидента свободной экономической зоны в государственные органы, указанные в части шестой статьи 19 настоящего Закона.

Решение об отказе в продлении договора об условиях деятельности в свободной экономической зоне может быть обжаловано резидентом свободной экономической зоны в хозяйственный суд в месячный срок со дня его принятия.

Резидент свободной экономической зоны вправе заниматься инвестиционной и предпринимательской деятельностью за пределами свободной экономической зоны с соблюдением общих правил, установленных законодательством. При этом на такую деятельность не распространяется специальный правовой режим свободной экономической зоны.

Отдельными видами деятельности, перечень которых устанавливается законодательными актами, резидент свободной экономической зоны может заниматься только на основании специальных разрешений (лицензий).

Государство не несет ответственности по обязательствам резидентов свободных экономических зон, а резиденты свободных экономических зон – по обязательствам государства, кроме случаев, предусмотренных законодательными актами.

Статья 21. Реорганизация юридического лица, зарегистрированного в качестве резидента свободной экономической зоны

Сохранение или переход статуса резидента свободной экономической зоны при реорганизации юридического лица, зарегистрированного в качестве резидента свободной экономической зоны, допускаются при его реорганизации лишь в форме присоединения к нему, либо выделения из его состава одного или нескольких юридических лиц, либо его преобразования.

При реорганизации юридического лица, зарегистрированного в качестве резидента свободной экономической зоны, в форме присоединения к нему либо выделения из его состава одного или нескольких юридических лиц статус резидента свободной экономической зоны сохраняется за реорганизованным юридическим лицом.

При реорганизации юридического лица, зарегистрированного в качестве резидента свободной экономической зоны, в форме преобразования статус резидента свободной экономической зоны переходит к вновь возникшему юридическому лицу с момента государственной регистрации вновь возникшего юридического лица.

Статья 22. Лишение либо утрата статуса резидента свободной экономической зоны

Лишение статуса резидента свободной экономической зоны производится по решению администрации свободной экономической зоны согласно заявлению резидента свободной экономи-

ческой зоны, а также в случае неисполнения либо ненадлежащего исполнения им условий договора об условиях деятельности в свободной экономической зоне, несоблюдения сроков формирования уставного фонда и в иных случаях, предусмотренных законодательными актами.

Администрация свободной экономической зоны обязана не позднее чем за месяц до принятия решения о лишении статуса резидента свободной экономической зоны письменно уведомить резидента свободной экономической зоны о предстоящем решении с указанием оснований для его принятия (за исключением случая лишения статуса резидента свободной экономической зоны согласно заявлению резидента свободной экономической зоны).

Юридическое лицо или индивидуальный предприниматель лишаются статуса резидента свободной экономической зоны со дня принятия администрацией свободной экономической зоны решения о лишении статуса резидента свободной экономической зоны. Администрация свободной экономической зоны обязана письменно уведомить резидента свободной экономической зоны о принятом решении в течение трех рабочих дней со дня его принятия.

Решение о лишении статуса резидента свободной экономической зоны может быть обжаловано юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем в хозяйственный суд в месячный срок со дня его принятия.

Юридическое лицо или индивидуальный предприниматель утрачивают статус резидента свободной экономической зоны в случае:

ликвидации свободной экономической зоны;

исключения из границ свободной экономической зоны территории с местом нахождения данных юридического лица или индивидуального предпринимателя;

ликвидации (прекращения деятельности) данных юридического лица или индивидуального предпринимателя;

изменения места нахождения данных юридического лица или индивидуального предпринимателя, если новое место нахождения располагается вне территории этой свободной экономической зоны;

прекращения договора об условиях деятельности в свободной экономической зоне.

Лишение либо утрата статуса резидента свободной экономической зоны влекут прекращение обязательств по договору об условиях деятельности в свободной экономической зоне и иным договорам, заключение которых обусловлено наличием у юридического лица или индивидуального предпринимателя статуса резидента свободной экономической зоны.

Юридическое лицо или индивидуальный предприниматель со дня лишения либо утраты статуса резидента свободной экономической зоны не вправе применять специальный правовой режим свободной экономической зоны.

Свидетельство о регистрации юридического лица или индивидуального предпринимателя в качестве резидента свободной экономической зоны считается недействительным со дня лишения либо утраты статуса резидента свободной экономической зоны. Указанное свидетельство подлежит возврату в администрацию свободной экономической зоны не позднее десяти рабочих дней со дня лишения либо утраты статуса резидента свободной экономической зоны. В случае отсутствия подлинника данного свидетельства в администрацию свободной экономической зоны представляется заявление о его утрате с приложением сведений о публикации объявления об утрате свидетельства о регистрации юридического лица или индивидуального предпринимателя в качестве резидента свободной экономической зоны, размещенного в одном из печатных средств массовой информации.

Администрация свободной экономической зоны в течение десяти рабочих дней со дня лишения юридического лица или индивидуального предпринимателя статуса резидента свободной экономической зоны либо утраты юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем такого статуса сообщает сведения об этом в государственные органы, указанные в части шестой статьи 19 настоящего Закона.

Юридическое лицо или индивидуальный предприниматель при лишении либо утрате статуса резидента свободной экономической зоны могут прекратить свою деятельность или продолжить ее на общих основаниях в порядке, предусмотренном законодательством, без дополнительной государственной регистрации (перерегистрации).

В случае продолжения деятельности на общих основаниях юридическим лицом или индивидуальным предпринимателем, утратившими статус резидента свободной экономической зоны вследствие ликвидации свободной экономической зоны либо исключения из границ свободной экономической зоны территории с местом нахождения данных юридического лица или индивидуального предпринимателя, договоры аренды предоставленных им земельных участков, зданий, сооружений, помещений, иного недвижимого имущества, находящегося в государственной собственности, обязательства по которым прекращены в соответствии с частью шестой настоящей статьи, по желанию этих юридического лица или индивидуального предпринимателя должны быть перезаключены с ними на период не менее чем оставшиеся сроки аренды государственными органами и иными организациями, уполномоченными распоряжаться данным имуществом. При этом такие договоры, за исключением договоров аренды земельных участков, перезаключаются на прежних условиях.

ГЛАВА 6

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ПРАВОВОЙ РЕЖИМ СВОБОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ. ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ГАРАНТИИ РЕЗИДЕНТАМ СВОБОДНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЗОНЫ

Статья 23. Налогообложение в свободной экономической зоне

В свободной экономической зоне в отношении ее резидентов действует особый режим налогообложения — специальный порядок исчисления и уплаты налогов, сборов (пошлин).

Особый режим налогообложения устанавливается Президентом Республики Беларусь и (или) законами, если иное не установлено Президентом Республики Беларусь.

Статья 24. Свободные таможенные зоны

На территории свободной экономической зоны для ее резидентов создаются свободные таможенные зоны.

Порядок создания и прекращения функционирования свободных таможенных зон, требования к их обустройству и оборудованию, обязанности владельцев свободных таможенных зон определяются законодательными актами.

Статья 25. Регулирование земельных отношений в свободной экономической зоне

Земельные отношения в свободной экономической зоне регулируются законодательством об охране и использовании земель.

Отношения по установлению, взиманию и использованию арендной платы за землю в свободной экономической зоне регулируются законодательными актами с учетом особенностей, установленных законодательством о свободных экономических зонах.

Статья 26. Регулирование трудовых и связанных с ними отношений в свободной экономической зоне

Трудовые и связанные с ними отношения в свободной экономической зоне регулируются законодательством о труде.

Обеспечение свободной экономической зоны трудовыми ресурсами осуществляется путем привлечения в приоритетном порядке местных трудовых ресурсов, а также по желанию нанимателя трудовых ресурсов из других регионов Республики Беларусь, найма иностранных граждан и лиц без гражданства в соответствии с законодательством.

Статья 27. Государственные гарантии резидентам свободной экономической зоны

Законодательством о свободных экономических зонах и иным законодательством устанавливаются гарантии резидентам свободной экономической зоны.

На резидентов свободной экономической зоны распространяются гарантии прав инвесторов и защиты инвестиций, предусмотренные законодательством об инвестиционной деятельности.».

Статья 2. До приведения законодательства в соответствие с настоящим Законом оно применяется в той части, в которой не противоречит настоящему Закону, если иное не установлено Конституцией Республики Беларусь.

Свидетельство о регистрации юридического лица или индивидуального предпринимателя в качестве резидента свободной экономической зоны, выданное до вступления настоящего Закона в силу, является действительным и замене не подлежит.

Статья 3. Совету Министров Республики Беларусь в течение шести месяцев со дня официального опубликования настоящего Закона:

подготовить и внести в установленном порядке предложения по приведению законодательных актов Республики Беларусь в соответствие с настоящим Законом;

привести решения Правительства Республики Беларусь в соответствие с настоящим Законом;

обеспечить приведение республиканскими органами государственного управления, подчиненными Правительству Республики Беларусь, их нормативных правовых актов в соответствие с настоящим Законом;

принять иные меры, необходимые для реализации положений настоящего Закона.

Статья 4. Настоящий Закон вступает в силу через шесть месяцев после его официального опубликования, за исключением настоящей статьи и статьи 3, которые вступают в силу со дня официального опубликования настоящего Закона.